## زانكۆي كەركوك



ياسای جيّبهجيّکردن قانون التنفيذ

سكان معالاً كامدران

Strall aluly william warrage

کو مەلەی خويند کارانی کور دستان Kurdistan students association

لقي زانكة و پديمانقاكاني كوركوك

## ياساي جيبهجي كردن

## كتليي مەنهەجى ئەمسال:

• مدحت المحمود(القاضي)، شرح قانون التنفيذ،ط٢، المكتبة القانونية، بغداد، 2011.

## ئەم كتىبانەش بخويىنەوە:

- أ. د. سعيد مبارك، احكام قانون التنفيذ رقم 45 لسنة 1980، ط٤، المكتبة القانونية، بغداد، 2011.
- د. عصمت عبدالجيد، تنفيذ الاحكام و المحررات شرح احكام قانون التنفيذ رقم 45 لسنة ١٩٨٠ المعدل في ضوء التطبيقات القضائية، جامعة جيهان، اربيل، ٢٠١٢.

خالص احمد حمد

### جيبهجن كردن چييه؟

جيبه جيكردن به ئەنجامگەياندنى پايەندېونى ياساييە بەجۇرىك كە ئەستوى قەرزار لە پايەندېونەكە بەتەواۋى پاك بىتەوە.

## پناسهی باسای جنبهجی کردن:

ئەو رئىسا ياسابيانەيە كە كومەلنىڭ ئىجرائاتى تايبەت ريك دەخاكە دەسەلاتى گىشتى دەيگرىتە بەر بىو ناچار كردنى قەرزار بۇ ئەنجامگەياندنى پابەندىونەكەي ئەگەر خۇي ئارەزومەندانە يەجنىي نەگەيەنى.

### بؤجى ياساى جيبهجيكردن ينويسته؟

- بۇ نەھىشتى دروستبورنى ئاۋارە لە كومەلكە:
  - بۇ پاراسىتنى بەرۋەوەندى كىشتى:
- بۇ ئەرەي جىيەجىكىردنى پابەندېرون نەكەرىتە دەست ھەرا و ھەرەسى خارەن قەرز و قەرزار:

### تامرازه باسابيه كاني جيبه جيكردن له عيراق له كونهوه تا تيستا:

۱- له ســهردهمی عوســـهانی و دواتـر تا دوا ســـالهکانی ســهردهمی پاشـــایه تی له عیـراق فهرمانگهی پیـــــهان "دایهرمی ئیــــــراثات" هه بوو ، کاری جیبه جه کردنی بریاری دادگا بووه.

۲- پاسای جنبه جنگردن زماره ۳۰ سانی ۱۹۵۷.

یاسای جنیهجیکردن ژماره ٤٥ سالی ۱۹۸۰ ئیستا دوای چهند ههموارکردنیك له عیراق و ههریمی کوردستان کاری پیدهکری.

۳- فهرمانگهی جنبه جنیکردن له چهندین به ریوه به را یه قی جنبه جنیکردن له سه رانسه ری علراق و هه ریسی کوردستان پنکدی که له مهرکه زی پاریزگا و ههموو نه و شونیانه هه یه که دادگای به رایی لییه.

## یاسای جیبه جیکردنی ژماره ۵۵ سائی ۱۹۸۰

له چوارچینوهی بـزوتنهوهی چاکسازی سیـستمی یاسـایی دەرچـوو بـؤ ثهوهی لهگهل واقیعی نـویٰی ئهوسـای عیـراق که بهعسـیهکان پلیان وابوو سیستمی سیاسی عیراق سیستمیکی سوشیالیسـتی تاییهته.

تهم یاسایه به پشت بهستن به یاسای چاکسازی سیستمی یاسایی ژماره ۳۵ سالی ۱۹۷۷ پیکهاته یه کی نویمی دهزگای جنبه جیکردنی له عیراق له گهل خوی هینا.

## بەرپوەبەرايەتى جىيەجىكىردن بۆ چىيە؟

بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن ههول دهدا له چوارچیوهی یاسا ماف بنو خاوهنهکهی بگهرینیتهوه جا ئارهزومهندانه بی یان دوای ئهوهی بهزور له قهرزاری دهسهنی. بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن به جیبهجیکردنی بریاری دادگا و ههندیاک نوسراوی دی که یاسا دهسنیشانی کردوه تهمکاره دهکا.

کهواتا جیّبهجی کردنی حوکم (تنفید الاحکام) له عیّراق و کوردستان ناچیّته ژیّر نه و بابهتانهی که یاسای دادبینی شارستانی ریّکیان دهخات، به لکو یاسایه کی تاییهت نهم کاره نهنجام دهدات نه ویش یاسای جیّبهجیّ کردنی عیّراقییه (قانون التنفید) ژماره (٤٥) بو سالی ۱۹۸۰، وه یاسای جیّبهجیّکردن به ریّوه به رایه تی جیّبه جیّکردنی راسپاردووه بو نهم کاره، نهمهش پیّچهوانهی زوّربهی یاسای ولاّته عهره بیهکانه که جیّبه جیّکردنی حوکم به شیّکه له یاسای دادبینی شارستانی.

## ثامانجه كاني ياساي جيبه جيكردن

له راپەرانىدنى كارەكانىيىدا بەرپىوەبەرايەتى جىيەجىكىردن دەبى پابەنىد بى بە بەدىپىنىانى ئامانجەكانى ياسىاى جىيەجىكىردن كە ئەمانەي خوارەوە ئامانجە سەرەكىيەكانە:

## يهكهم- پاراستني بهرژمومندي دمولهت (بهرژمومندي كشتي):

له مــامهلهی نیــوان دمولهت و تاکهکهس دا بهریــوهبهرایهتی جیبهجیکــردن هــهول دهدا تا نهوهنــدهی یاســـا ریگــای داوه بهرژهوهندی دمولهت پیش بهرژهوهندی تاکهکهس بخا، ئهمانه چهند نمونهیهکن:

- ۱-که دمولهت قەرزارە: بريارى دادگا تاومكو پلەي براوه (بنج) ومرنەگرى ناتوانرى لە دژى دمولەت جيبەجى بكرى.
  - ۲- که دمولهت قهرزاره: ۳۰ رؤژ بواری دمدریتی یو تهوهی تارمزومهندانه قهرزه کهی بداتهوه (م ۲۰).
- ۳- که دەولەت خاوەن قەرزە: ئەگەر قەرزارەكە تكولىش لە دروستى سەنەدەكە بكا، جىيەجىكردنى سەنەد دواناخىرى و
   دادگا بۈى نيە بريار بە دواخستنى جىيەجىكردنى سەنەدەكە دەرپكا (م ٢٦).
- که دمولهت خاومن قهرزه: بهشی بهدواداچون له بهریوهبهرایه تی جیبهجیکردن، بهدواداچون بو سهندنهوه ی
  قمرزهکانی دمولهت ده کا.
- که دموله ت خاوه ن قهرزه: بو سهندنه وهی قهرزی دموله ت ده کری حیجز (دهست به سهر) له سهر به شیك له موچه و دمرماله ی فهرمانیه ر- جا مهده نی یا عهسکه ری- دایتری پیش نه وه ی بریاری دادگا پله ی براوه یی (درجة البتات) و دربگری.

## دووهم- پاراستنی مافی تاکه کهس و راگرتنی هاوسه نکی له نیوان بهژموهندی قهرزار و خاوهن قهرز:

۱) جنیه جنکاری داد ده توانی ریگه نه دا به فروشتنی عه قاری حیجزکراو ئهگهر به روبومی سالیکی عه قاره که به س بیت بو دانه و می و می داده و می داده

- ۲) ریگه نهدان به فرؤشتنی خانوی نیشته چی بوونی قهرزار و خلزانه کهی، یان ئه و عه قاره ی که له سهر بهرویومه کهی ده ژین (م ٦٤).
- ۳) ریگه نهدان به فروشتنی عهقاری حیجزکراو ثهگهر ثهو نرخهی له زیادکردنی تاشکرا پینی دهدری له (۷۰%) ی نرخی خهملینراوی عهقاره که کهمتر بینت (م ۷۳).
- ٤) دەشىن ئەو مولكە پيويستەى كە ئاكرى حيجىز بكىرى بەلام لە پيويسىتى قەرزار زيادە، بفىرۇشرى و بەشسىك لە پارەكەى بدرى بە قەرزار كەكافى و بەس بى بۇ كرپنى پىداويسىتى گونجاو و باقيەكەى بۇ دانەومى قەرزەكە بەكارىپىنىزىت (م
   ٥٩).
  - ٥) حيجز نه كردني موچه و دهرمالهي قهرزار تهنها له ههنديك حالهتي دياريكراو و به ريژهي دياريكراو نه يي.
- ۲) یاسا ریگا نادا قمرزار زیندانی بکری ثهگهر نهبون بی، یان (۱۸) سال تهمهنی تهواو نهکردین یان له سهروی (۲۰)
   سالانهوه بی (م ٤١).
  - ٧) ئەگەر قەرزار لە زىندان توشى نەخۇشىيەك بىنى كە ئومىندى چاكبونەومى نەبى، ئەوا دەبى ئازاد بكرى (م ٤٦).
- ۸) نابی کاری جیبهجیکردن له ماوهی نیاوان سامعات (۹) ی شامو تا (٦) ی به یانی یان له رؤژانی جه ژن و پاشودا
   بکری، وه له حاله تی زمروره تدا ده بی به بریاری جیبهجیکاری داد بی (م ۲۳).

### سنيهم- ئاسانكردني ئيجرائاتي جيبهجيكردن:

- ۱) یاسای جیبهجیکردن ههول دمدا جیبهجیکردنی بریار و سهنهدهکان دوانه کهون و جیبهجیکردن به کات و ئهرك و خهرجی کهم ئه نجام بدری.
- ۲) داوآکاری جنیه جیکردن ده توانی موراجه عهی ههر به ریوه به رایه تیه کی جنیه جیکردن بکا (واته نه بونی تایه تمه ندی شوینی م ۲۶).
- ۳) دەشنى بريارى دادگا پيش وەرگرتنى پلەى براوەيى (درجة البتات) جيبەجنى بكرى. لە ھەندىك حالەتى دايارىكراو

## چوارهم- هاندانی هاولاتیان ئارەزومەندانە جیبهجیکردن ئەنجام بدەن:

لیخوشبون له سهندنی رسوماتی دادوه ری (الرسومات العدلیة) که مهبله غیکی براوه یه تهگهر قهرزار له ماوه ی دیاریکراو قهرزه کهی تارهزومهندانه بداته وه (م ۱۸). زوربه ی جار ماوه ی دیاریکراو (۷) روژه له روژی دوای گهیشتنی پیرآگهیاندنی جیبه جیکردنه وه، به لام تهکهر دهوله ت قهرزار بی (۳۰) روژ بواری دهدریتی بو دانه وهی قهرزه که (م ۲۰).

### دەزگای جنبهجنگردن له عيراق

یاسای جیبهجیکردنی ژماره ٤٥ سالی (۱۹۸۰) پیکهاته یه کی نویی دهزگای جیبهجیکردنی له عیراق لهگهل خوی هینا . دامه زراندنی فهرمانگه یه کی گشتی جیبه جیکردن له به غدا به ناوی (فهرمانگه ی جیبه جیکردن – دائرة التنفیذ).

دامهزرانـدنی بهرینوهبهرایهتی جیبهجیکـردن له گـشت پاریزگـاکان و له ههمـو ثهو شـوینانهی که دادگـای بهرایی (محکمـة البداءة) ی لییه (م ٦). ههمو بهريوه بهرايه تيه كاني جيبه جيكردن (مديريات التنفيذ) له عيراق به سراونه تهوه به فهرمانگهي جيبه جيكردن (دائرة التنفيذ) له بهغدا.

فهرمانگهی جنبه جنکردن (دائرة التنفیذ) له به غدا به سراوه ته وه و موار متی داد (م ٤ پ١).

## فهرمانگهی جنبه جنکردن له به غدا (دائرة التنفیذ):

قەرمانگەى جىيەجىكردن لە بەغدا بەر يوەبەر يكى گىشتى سەرۇكا يەتى دەكا كە بەكالۇر يۇسى ياسا و ١٢سال خىزمەتى ياسايى ھەبى، وە دروستە ئەلايەن دادوەر يكى يەكەم يان دووەمەوە بەر يوەبىر يەن (م٤ پ٢).

وه فەرمانگەى جىنبەجىكردن بەدواداچوونى كارەكانى بەريوەبەرايەتىيەكانى جىنبەجىكردن دەكات و كەم وكورپيەكانى دەستنىشان دەكات (م٤ ب٣).

فهرمانگهی جنبه جنکردن له به غدا لهم به شانه پنکهاتوه (م ٤):

١- پلاندانان و تامار (قسم التخطيط والاحصاء)

٢- په يوهنديه باسابيه كان (قسم العلاقات القانونية)

٣- كاروبارى دارايي (قسم الشؤون المالية)

٤- كاروباري كارگيري (قسم الشؤون الادارية)

سمروکی نهم بهشانه دهین به کالوریوسی له پسپوری بهشه که دا همین.

## بەر يوەبەرا يەتيەكانى جيبەجيكردن لە ھەر يىمى كوردستان

بهگویرهی یاسـای وهزارهتی دادی همریمی کوردسـتان، ژمـاره (۱۳) سـانی ۲۰۰۷، مـادهی (۱) بهریـوهبهرایهتیهکانی جیبهجیکردن له همریمی کوردسـتان بهسراونهتموه به (بهریوهبهرایهتی کشـتی فهرمانگهکانی داد).

بهريوهبهرايهتي كشتى فهرمانگهكاني داد سهر به وهزارهتي داده له حكومهتي ههريمي كوردستان.

جنبه جنبکاری داد بهریوه بهرایه تی جیبه جنکردن بهریوه دهبا که فهرمانبه ریکی یاسـاییه بهکالوریـوسی له یاسـا ههیه و دهبی (۳) سال خزمه تی یاسایی هه بی.

ثه گهر به ریدوه به رایه تینکی جیبه جیک ردن جیبه جیکاری دادی نه بی نه وا دادوه ری پله یه کی دادگای به رایی کاره کانی جیبه جیکاری داد ده کا. (م ۲/ خامساً)، به لام ئیمه وا دهبینین که نهم مادده به ئیستا ناکری جیبه جی بکریت چونکه دادگاکان جودابوونه و له وهزاره تی داد له پاش دهرچوونی یاسای دهسه لاتی دادوه ری هه ریمی کوردستان ژماره (۲۳)ی سائی ۲۰۰۷.

بەر يوەبەرايەتيەكانى جيبەجيكردن لەم ھۆبانە پيك دين:

يەكەم- ھۆبەي ئەمىندارىتى جنبەجنىكردن (ھۆبەي تۆمار):

۱) بریاری دادگا و بهلکه نامه هکانی جنیه جیکردن (المحررات التنفیذیة) له موراجیع و مرده کری و له تؤماری بنه رهت تؤماری دهکا.

٢) دوسيه و كارت (اضبارة و بطاقة) بو همر معامه له يمك دمكاتموه.

- ۳) راپهراندنی کاروباری جنبه جیکردن و په یومندیکردن به لایه نه کان تاو دکو معامه له که تهواو ده ن. که معامه له که تهواو بو
   دوسیه و کارته که بو هوبه ی ئهرشیف ده نیری بو هه نگرتنیان.
- ٤) ئەگەر خاوەن قەرز و قەرزار پىڭ بىن (تەسىويە بىكەن)، تەسىويەكە تۇمار دەكرى و دۇسىيە و كارتەكە بۇ ھۈبەي ئەرشىف دەنيرى بۇ ھەلكرتنيان.

### دووهم- هؤبهی ژمیریاری:

- ۱) رسومی جنبه جنگردن له داواکاری جنبه جنگردن و ورده گری و دویدا به گهنجینه.
- ۲) کارتهکان له هنههی تهمینداریتی ومردهگری و کاری ژمیریارییان لهسمر رایی دهکا.
  - ۳) ئەمانەت (راسپاردە الامانات) لە قەرزار وەردەگرى و لە بانكيان دادەنى.
- ٤) ئەگەر خاوەن ماف نەھات بۇ وەرگرتنى ئەمانەتەكە ئەوا تەسلىم بەگەنجىنەي دەكات.
  - هوبهی بهدواداچونی لن گادار ده کاتی خوی نهدرا هوبهی بهدواداچونی لن ئاگادار دهکاتهوه.
- ٦) له كاتى دياريكراوي خوى، كه بهريوه بمرى كشتى دايده ني، پاره دمداته وه خاوهن ماف.

#### سنيهم- هؤبهي بهدواداچون:

- ١) بهدوادا چوني داني قيسته كان له لايهن قهرزارهوه دةكات.
  - ۲) ينراكه ياندنه كان ثه نجام ده دا و بهدوا دا چونيان بو دهكا.
- - ٤) رنبایی موراجیعه کان دمکا و ئامؤژگاری پیویستیان پیشکهش دمکا.

#### چوارهم- هۆپەي ئەرشىف:

- ۱) ههمو ئهو دوسيه و کارت و دوسيهانهي بهريوهبهرايهتي جيبهجيکردن که کاريان تهواو بوه ههادهگري و دهپاريزي.
  - ۲) زانیاری لهسهر نوسراوی هاتو و دهرچو له توماری تأیبهت تومار دهکهن.

## پینجهم- هوبهی خویهتی و خرمه تکورایی:

ئەمە پەيوەندىدارە بەكاروبارى ناوخۇي بەريوەبەرايەتى جىيەجىكردن و راژەي كارمەندەكانيان.

### شەشەم- ھۆبەي كاروبارى بەر يومبەرايەتيەكان:

ئەم ھۆپەيە تەنها لە بەرنوەبەرايەتى جنبەجىكردنى مەركەزى پارنزگاكان ھەيە، تەنسىيق دەكا لە نيوان كارى ھەموو ئەو بەرنوەبەرايەتيانەي جنينەجىكردن كە لە پارنزگاكەدا ھەن.

## تايىەتمەندى وەزىڧەيى بەرپۆەبەرايەتى جىبەجىكردن (وەزىڧەى بەرپوەبەرايەتى جىبەجىكردن چىيە؟)

به ریوه به رایه تی جیبه جیکردن تا بیه تمه نده به جیبه جیکردنی سه نه داتی جیبه جیکردن (سندات التنفیذ) که به ریاری دادگا دهگریته وه له گه آل ثه و نو سر اوانه ی که به پیمی یاسا شیاوی جیبه جیکردنن، ئهگمر یه کیك اهم به نگه نامانه ت لا پی ده توانی داوا له به ریوه به رایه تی جیبه جیکردن بکه ی له چوارچیوه یی یاسا مافه کانی ناو به نگه نامه که ت بو بسه نیته وه.

ئەگەر كارى بەرپوەبەرايەتيەكانى جىيەجيكردن نەبى ئەو بريار و نوسراوانە لەوانەيە وەك دۆكيومىنىتىكى كەم بايەخ بمىننەوە.

## سەنەداتى جنبەجنىكردن لە چى بنكدى؟

ئەو سەنەدانەي كە دەشنى جنبەجنى بكرين لەمانە پنكدنن:

١- برياري دادگا (الاحكام القضائية - حوكمي دادومري).

۲- بریاری دادگای بیانی که دهشن به مهرج له عیراق جنیه جن بکری (م ۳).

۳- ههندیک نوسراوی دیاریکراو ههن که شیاوی جیبهجیکردنن که (یاسای جیبهجیکردنی سالی ۱۹۸۰) یان یاسای
 دیکه دهسنیشانیان دهکا که پذیان دهگوتری نوسراوی جیبهجیکردن (المحررات التنفیذیة) و هد چهك و کومپیاله.

پرسیار: ثایا بهریوهبهرایه تی جیبه جیکردن ده توانی نوسراویک جیبه جی بکا که یهکیک نهبی لهو نوسراوانهی که یاسای جیبه جیکردن دیاریکراوه یان ثاماژهی پیدراوه ؟

وهلام: نهخیر، بهریوهبهرایه تی جیبه جیکردن ناتوانی هیچ سه نهدیك جیبه جی بكا ئهگهر بریاری دادگا نه بی یان یاسای جیبه جیكردن به ئاشكرا و شیوه ی سنووردار (حصر) دیاری نهردیی یان ئاماژه ی پی نهدایی.

## یه کهم: حوکمی دادوهری عیراقی (الاحکام القضائیة العراقیة)

حوکمی داوهری (بریاری دادگا):

حوکمی داومری ثعو بریارانه دهگریتهوه که دادگایهکی پسپور له عیراق، که بهشنیوهیهکی دروست پیکهاتبی، دهری دهکا بو یهکلایی کردنهوهی ثمو کیشانهی که بویان بهرزدهکرینهوه.

حوکمی داوه ری گرنگترین سه نه دی جیمه جیکردنه و له به رامبه ر قهرزار له سه نه ده کانی تر به هیزتره چونکه له دادگا ده رچوه و چهندین ریکار له بهرچاو گیراوه تا مافی لایه نه کان پیشیل نه کری.

نمونه: بریاری دادگای بهرایی (البداءة) به دانموهی قمرز.

بەر نوەبەرايەتى جىببەجىكردن ئەو بريارانەي دادگا جىبەجى دەكا كە لەم كەيسانە دەرچوە:

مەدەنى،

بازرگانی،

ئەحوال شەخسى.

پ/ ئایا بەر نوەبەرايەتى جنيەجنىكردن بۈى ھەيە بريارى جينائى جنيەجنى بكا؟

وهلام: بریاری جینائی بریاریکه له دادگایزکی جینائی ومك دادگای کهتن (محکمة الجنح) یان دادگای جینایات (محکمة الجنایات) دمرچوه.

له بریاری جینائی ئەو **برگانەی** كە پەيوەندى بە قەرەبوو كردنەوە (تعویض) ھەيە بەرپوەبەرايەتى جیبەجیكردن دەتوانی جیبەجییان بكا.

به لام **برگهیهی** پهیوهندیدار به غهرامه به گویرهی (یاسای سهندنهوهی قهرزی دمولهت سالی ۱۹۷۷) دهسهنریتهوه و دهدری به دمولهت و له بهریوهبهرایه تی جیبهجیکردن هه ق بهسمر غهرامهوه نیه و جیبهجیی ناکل.

## ئەو مەرجانە چىن كە دەبى لە حوكمي دادگادا ھەبن بۆ ئەوەى بتوانرى جىبەجى بكرى؟

١- دەبى حوكمەكە لە يەكىك لە دادگاكانى عيراق دەرچوو بى (م ٩):

وهك رئيسايه كى گشتى بەرپوەبەرايەتى جيبەجيكىردن تەنها ئەو حوكمە دادوەريانە جيبەجنى دەكاكە لە دادكاكانى عيراق دەرچونە.

وهك ئیستیسنا هەندىك حوكمى دادگاى بیگانه له عیراق دەشى جیبەجى بكرین بەگویرەی (یاســـای جیبەجیكردنی برپارى دادگاى بیگانه له عیراق ژماره ۳۰ سالى ۲۹۲۸) و هەندیك پەیماننامەی نیودەولەتى.

### ۲- دمين حوكه كه له عديمي تهزوير به دور بن:

ریکارهکان چین تهگمر لایهنیك لای بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن تانهی له دروسـتی بهریاری دادگـا دا. بو نمونه گوتی بریارهکه ههموی یان بهشیکی تهزویر کراوه؟

- ۱) تهنها لایهنه کانی معامه لهی جنیه جیکردن (و مك قهرزار ، خاوهنقه رز یان کهفیل) دهتوانن تانهی تهزویر له بریاری دادگا بدهن.
- ۲) ئەگەر لايەنىڭ تانەى لە دروستى بريارەكە دا ئەوا بەربوەبەرايەتى جىيەجىكردن سەيرى دەقى بريارەكە دەكا بىؤ ئەوەى بىزانى ھىپچ رەشكردنەوە يان خەتبەسـەرداھىنان يان زيادكردنى بى ئىمىزاى لەسـەرە، يان ھەر شـتىكى دى كەگومـان لەسـەر دروسـتى بريارەكە دروست بكا.
- ۳) ئەگەر جىبەجىكارى داد ھەر گومانىكى لەسمىر دروسىتى بريارەكە لا دروسىت بوو ئەوا دەپى يەكسەر رىكارەكانى
   جىبەجى كردن بومستىنى.
- ٤) دەبئ بەرپوەبەرايەتى جنبەجنكردن بريارەكە بۇ ئەو دادگايە بنيريتەوە كە بريارەكەي دەركردوە بۇ دلنيابون لەوەي
   تەزەبرى تىدا ئبە.
  - ٥) ئەگەر دەركەوت تەزويرى تىدا نىيە ئەوا بەريۇ مەرايەتى جىيەجىكردن دەست دەكاتەرە بە جىيەجىكردنى برياركە.
- ٦) بەلام ئەگەر دەركەوت تەزوىرى تىدايە ئەوا ئىدى بەھىچ شىوەيەك جىيەجىيى ناكا (م ١٢ لە ياساى ئىسسبات سانى 1٩٧).

نهو کهسهی که تومهتباره به تعزو یرکردن دهکهوینته بهر حوکمی یاسای سزادانی عیراقی و یاسا جینائیهکان (وهك یاسای ئوسول موحاکهماتی جهزائی).

## ۳- دەپئ حوكمه كه هەمو مەرجه شەكليهكانى (رووكةشيةكان) تيدا بن (م ۱۹۲ و ۱۹۳ له ياساى مورافه عاتى مەدەنى سائى ۱۹۶۹):

۱) دمین ناوی ئەو دادگایەی تیدا بی که بریارهکمی دمرکردوه.

۲) دەنى بەروارى دەرچونى بريارەكەي تىدابى.

۳- دهبی ناوی لایه نه کانی داوایه کهی تیدا بن، ئهوهی حوکمی بؤ دهرچوه (المحکوم له) له گه آل ئهوهی که حوکمی به سهردا
 دراوه (المحکوم علیه).

٤- دەبى ناوى دادومر يان دادوەرەكانى تيدابى. دەبى واژوى دادوەرى لەسـەر بى، ئەگەر زياتىر لە يەك دادوەر بو ئەوا
 واژوى سەرؤكى دەستەكە.

٥- دەبئ مۇرى دادگاى بەسەرمو ، يى.

### پرسیار: حوکمی یاسا چیه ئهگەر بریاری دادگا مەرجی شەکلی تیدا نەبوو؟

وهلام: ئهگمر بریاری دادگا یه کیك له مهرجه شهكلیهكانی تیدا نهبو، ئهوا داواكاری جیمهحیكردن تیدهگهیهنری كه برواته دادگا و داوای چككردنی عهیبه (یان كهموكورتیه) شهكلیهكه بدا. تاوهكو عهیبه شهكلیهكه چرهسه ر مهكری ناتوابری بریاری دادگا جیبه جئ بكری.

## ٤ – دەبى حوكمەكە فەرمانىكى تىدا بى بەكردنى يان نەكردنى شىتىك يان رادەسىتكردنى شىتىكى دىارىكىراو لەلايەن قەرزارموە:

بو نمونه:

- بریاری دادگا حوکم بهسهردادراو (انحکوم علیه) پابهسد بکرا به کردنی شتیك: بو نمومه قهرزار که قهرره که بداتهوه. بریاری دادگا حوکم بهسهردادراو پابهندبکرا به نهکردنی شـتیك: بو نمونه ریگـری مهکا لهوهی حـوکم بـودراو (الحکـوم له ) دیواریکی دیاریکراو بروخینی.

- بریاری دادگ حوکه بهسهردادراو پابهند بکرا به رادهستکردنی شتیك: بو نمونه کرینشین پابهند بکری عاقباره که چول بکا و رادهستی خاوهنه کهی پکا.

### ٥ – دەبن حوكمه كه لهلايەن دادگايهكى پسپۇړ و تايىقتمةندەو. دەرچو بن:

ده بی نهو دادکیایه ی بریاره کهی دمرکردوه تایبه ته ند بی به دهرکردنی نهم جوره بریره. نهگهر بریاره که له دادگ یهك دهرچوو بوو که پسپور نهین نهوا جیبه جی ناکری.

تا يبهتمديتي جوری دادگکان لهلايهن (ياسای دةسةلاتي دادوةري هةريمي کور دستان و مورافهعاتي مهده ني سالي ١٩٦٩) دياريکراوه .

## پرسیار: حوکمی یاسا چیه برپاریک دمربارهی پابهندکردن به پیدانی نهفهقهی هاوسهری (النفقة الزوجیة) اهلایهن دادگای جینایاتهوه دمرچوه؟

وهلام: لهبهر ئهوهی د دگی جینایات تابیه تمهند سیه به دهرکردنی نهم جوره بریاره بهلکو دادگی باری کهسی (محکمة الاحوال الشخصیة) تابیه تمهنده ناکری حیبه حی بکری، چوکه یه کیك له مهرجه کانی جیسه جیکردنی بریاری دادگا ئهوه یه که له دادگایه کی پسپوره وه دهرچوو بی.

# ۱۱ نابی حوکه که لهسهر مهرجیکدا هه لیه سیردرایی (ان لا یکون الحکم معلقا علی شرط): هه نیه ساردن لیر ددا به و مان یه دی که دادگا حیبه جیکردی حوکه که بیه سیته وه به ته گهری رودایی شتیکی تر.

پرسیار: حوکمی یاسا چیه نهگمر بریاری دادگا فهرمان بدا: (نهگهر قهرزار حانوهکهی خوی فروشت نهوا دهبی قهرزهکه بداتهوه)؟

وهلام: بهریوهبهرایه تی جیبهجیکردن دتوایی ئهم بریاره جیبهجی بکا چوکه فهرمانه که حهتمی نیه و بهسهر مهرجیکی داهاتو ههلپهسیردراوه که لهوانه یه نهیه ته دی. یه کیـك له مهرجهکایی حیبهجیکردنی بریاری دادک نهوه یه که بهسـهر هـیچ مهرجیکی داهاتو هملنه پهسیردرایی.

### ٧- نابي جيبه جيكردني حوكه كه مهمال بي:

ده بي جيبه جيكردني حوكمه كه له تواناي بهريوه به رايه تي جيمه جيكردن دا بي. بو نمونه:

ته کهر دادکا فهرمان به بوکیك بدا مندانه کهی رادهستی دایكی بكاتهوه به لام له کاتی جیبهحیكردن دهرکهوی ممداله که مردووه ثهوا تهو فهرمانه لهبهر مهحال بوون ناکری جیبهجی بكری.

## ۸ - دەبئ حوكمه كه ناكۈك نەبئ لەگەل حوكنيكى دىكەى دادوەرى كه پېشتر له هەمان بابەت و له نيوان هەمان دوو لايەن دەرچوپى:

ئهکهر دوو حوکمی ناکوك ههبوو امسمر ههمان كیشه نهوا بهربودبهرایه تی جیبهجیکردن دهتوانی داوا اه دادگای تهمیر بكا که بریار له کیشه که بدا و یهکلای بکاتهوه (م ۲۱۷ یاسای مورافه عاتی مهده نی سالی ۱۹۲۹).

### ٩- دەبى حوكمه كە ماوەي بەسەرچون (مدة التقادم) ي رەت نەكردېن:

نهکهر مـوهی ۷ ســل بهســهر بـریـری دادک دا بـروا لهو روژهوهی که پـلهی بـراوهی وهرکرتـوه و حـوکم بـودراو داوای جنبهجنکردنی نهکرد ثهوا بریارهکه توانای جنبهجیکردن لهدهست دهدا (م ۱۱۵).

ههرچهند بریاره که توادی حیمهحیکردن لهدهست دهدا بهلام وهك نوسراویکی رهسمی بههای قانونی ههر دهمینی. بــو عــونه ئهگهر قهرزاره که به ویــسـتی خــوی قهرزه کهی داوه ثهوا به پیــی یاســا وا دانانــری که دیاری داوهتی بهلکــو قهرزهکهی داوهتهوه.

که بریاری دادگا توادی حیمه حیکردنی لهدهست دا لهبهر تیپهربونی ماوهی بهسهرچووں (۷ سال) نهوا خاوهن قهرز بوی ههیه نهگهر پاساوی مهعقولی ههبوو داوا له دادگای پسپور بکا بریاریك دمربکا بو نویکردنهوهی ماوهی توانی جیمه جیکردن. (بریاری دادگای تهمییز له بهغدا له بهرواری ۳۰-۷/۱۰۰۰ دمرچوه).

## جیبهجیکردنی حوکمی دادگا پیش تهومی پلهی براوه (بنبر) ومرکری

 ۱. همر بریاریکی دادگا له دژی فعرمانگه کافی دمولهت دهرچوویی تا پلهی براوه وهربه گری باشی جیمه جی بکری. که پلهی براوهی و مرکزت ئهوسا خاوه نقه رز ده توانی داوای حیبه جیکردنی له به ریوه به را یه قی جیمه جیکردن بکا.

به ام ئه گهر بریاری دادک له دژی کهسیکی ناساییه وه دهرچوو بوو، ثهوا همر له یه کهم روژی دمرچومه وه (بو نمونه له دادگای بیدائه) لایه نه کان ده توانن داوای جیمه جیکردنی له به ریوه به رایه تی جیبه جیکردن بکهن (م ۵۳ یه کهم).

بهلام نهگهر حوکمدراو (المحکوم علیه) بهلکه یه کی هیما که پیشان بدا **تانهی له برپاره کهی دادگا گرتوه** جا تانه که به شمبوهی ئیستینناف بی، یان نهگهر حوکه که دهربارهی عهقار بو به تهمیز ، یان درازیبون له حوکمی بیناماده بون (الاعتراض علی الحکم العیابی) نهوا ده بی نیحراثاتی جیبه حیکرده که بوه ستیمدری تا برپاری یه کلاکهوه وه له دادگای پسپور دمرده چی.

۳. چەنىد جوربىك لە بىريارى دادكا ھەيە تا بە تەمىيز پىشتراست مەكرىيەوە، بەربىوەبەرايەتى حىبەحىكىردن بىوى سىھ
 ريكارەكاتى جىيەجىكردن دەست پى بكا.

## ئەو حوكمانەي كە تەنها دواي پشتراستكردنەوەيان بە تەمىز دەشنى جىبەجى بكرين

همندیك حوکم هه به دادگی بریارده ر (بو مونه: دادگای بهرایی واته بیدانه یان دادگای دری کهسی) دوای نهوهی دهریده کا نه کهر لایه بی په پوهندیدار خویان تهمیری نه که بهوه ته وا دادگایه که ده بی حوی راسته وخو بریار و دوسیه کهی بو دادگای تهمیز (محکمة التمییز) بنیری بو وردبوونه وه لیی، به گویره ی م ۳۰۹ یاسای موراهه عاتی مهده بی سالی ۱۹۹۹، نه و حوکها تا دادگای تهمیز پشتراستیان نه کاته وه ناکری حیبه حی بکرین نهمه ش بو پاراستنی به رژه وهندی یه کیك له لایه نه کانه وه ک مىدال و شیئت یان له به رگزگی با به ته که یه بؤ نه وه ی په له نه کری له جنبه جیکردنی.

#### حوکمه کان کامانهن؟

- ا حوكمی دادگری نه حوالی شه خسی كه به تالكردنه و هی كريبه ستی هو سه ركيری تيدا بی (الاحكام المتضمنة فسح عقد الزواج).
  - ۲) بان حوکیك دژ به وهزارهتی دارایی.
  - ٣) يان حوكميك دژ به نموقاف دراين.
  - ٤) يان حوكيك در به مندال دراني.
  - ٥) يان حوكيك در به شيت دراني.

۱) یار حوکمیك بهشیوهی غیابی درابی واته بی نامادهبووی حوکمدراو اه دادگدا حوکم درابی و حوکم بهسهدادراو تامهی
 ای نهگرتینی به نارازیبوون له بریاری غیابی (الاعتراض علی الحکم الغیابی).

ئەگەر يەكيىك لەو حوكىنە بېيىرىنە بەربوەبەرايەتى حىيەحيكىردى دەبى كوپيەك لە بىربارى پىشتراستكردنەوەيار لەلايەن دادگى تەمىزەوە لەگەل ھەوپىچ بكرى بوئەوەي بەربوەبەرايەتى جىيەجيكردن دلىيا بى كە شىياوى حىيەجيكردنە.

## برياري دادومري خيرا (قرارات القضاء المستعجل)

#### بریاری دادوهری خیرا چیه؟

بریاریکی کانسیه که دادوهر بی نهوهی بابهته بمهرهتمیه که یهکلابکتهوه له مهسمههیه کی خیرا که تسرسی کات بهسموچویی لیدهکری دوای گویکرین له لایهنهکان دهری دهکا.

- ۱) سامانیك (المال) بو ممونه تابلویه كی هونهری كیشه می مونكایه تی اهسه ره. یه كیك اه لایه هكان داوا دهكا پسهوان بو سامانه كه دابنری مهومك نه و كهسه كه اه ژیردهستی دایه بینه وتیمی. دادوه ر داوا اه هه ردو لایه ن دهكا اه دادگ ناماده بن و كوی اه هه ردو لایه ن دهكری تا نهوكانه ی كیشه به دانانی پاسه واییك تابلویه كه بهاریری تا نهوكانه ی كیشه بنه ره تیه كه واته كیشه ی مولكایه تی یه كلایی ده كریته وه (لیتولی حفظ العین و استغلالها حتی یفصل النراع علی ملكیته م ۱۵۷۸ قانون المرافعات المدنیة احكام الحراسة القضائیة.)
- ۲) مولکداریك دهیهوی دیواریك دروست بکا. درواسیکهی دملی نهمه نهسمر زموی منه. دادوهر دوای گویگرتن له
   ههردولایهن بریاریکی کاتی دهردهکا به قهده عه کردنی بنیانتانی دیواره که تا کیشهی مونکایه تی زموییه که یه کلا دهبیتهوه.
- ۳) بریاری خیرا به قەدەغەكردىى داوالیكراو له سەفەركردن: ئەگەر داواكار پیىشان بىدا كە خەتەرىكى راسىتەقىنە ھەيە
   لەوەى داوالیكراو بەمەبەسىتى خودزیمەوە لە داوايەكە سىەفەر دەكا (م ١٤٢ ياسىاى مورافەعىتى مەدەنى سىلى ١٩٦٩) ئەوا
   دادوەر دەتوانى بريارىكى خارا بەقەدەغەكردنى سەفەرى قەرزار دەربكا.

### کنی بریاری دادومری خیرا جیبهجیٰ دمکا؟

- ۱) ئەو دادگايەي بريارە خيراكەي دەركردوە راستەوخۇ جيبەجىيى دەكا.
- ۲) ئەگەر پيويست بكا، دەشى بەربوەبەرايەتى حيبەحيكردن بريارە خيراكان جيبەجى بكا (م ١٦٥ ياسىلى مورافەعدتى مەدەئى).

## بریاری وهلائی

#### بریاری وهلائی چیه؟

له ههندیك مهسمهای حیرادا دادوهر دهسملاتی تهقدیری ههیه بهپشتبهستن به عمریزهی لایهنیك و بهلگه هموپیچهكانی (المستندات المرفقة) پیش گویگرتن له لایهنه كهی دی بریاری وهلائی دهربكا كه فهرمانیكی كاتیه تا مهسماله بنهرهتیه كه یهكلا دهكرینتهوه (م ۱۵۱ یاسای مورافه عاتی مهدمنی).

ئیجرائاتی بریاری وهلائی زؤر تاسان و خیراو کهم مهسرهه. بریاری وهلائی دهشن له بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن جیبهجی بکری.

دادوهر لهســهر رانیــاری دو عهریــزهیهك فهرمــن دمردهكا به دانی نهفهقه بهشــیوهیهكی كاتی لهلایهن پیــاوهوه تاوهكو مهســهلهكه پهكلا دهكرینهوه (یاسـای تهحوالی شـهخسـی سـانی ۱۹۵۹).

فهرمانی دادوهر به دادنی دایهن یو مندالیك كه تازه دایكی مردوه و باوكی شایسته نیه مافی دایهنیكردنی بدریتی (یاسای تهحوالی شهخسی ۱۹۵۹).

بریاری حدکهم:

ههندیك جر وا ریكده كهوی كه دوو لایهن كیشه یه کیان هه به ریككهوتنی ههردوولایان یان به بریاری دادگ كهسیك به حهكهم دادهسِن، تا له دهرمومی دادگا حهتیكیان به بیواندا بهینی كیشه كهیان یهكلا بكاتهوه. وهك ریسایهكی كشتی نهو بریارهی كه حهكهمه كه دمری دهكا شیاوی جیبه جیكردن نیه له بعریوه بهرایهتی جینبه جیكردن.

برباري حەكەم تەنها ئەوكاتە شىباوى جىبەجىكردنە ئەگەر:

۱) دادگای پسپور به بریاریك بریاری حه کهم بکا پهسند بکا

۲) دهبین ناوهروکی بریاری حهکهم دژی نیزام و تادامی کشتی نهبیت.

(م ۲۷۲ له ياساي مورافه عات)

## دوهم: جیبهجیکردنی بریاری دادگای بیانی

ماده ۱۲ له یاسای جیبه جیکردن ریگه ی داوه بریاری دادگی بیانی له عیراقدا جیبه حی کمری به کویره ی حوکه کانی:
۱. یاسای جیبه جیکردنی بریاری دادگای بیانی له عیراق ژماره ۳۰ سالی ۱۹۲۸ - قانون تنفیذ احکام المحکم الاجنبیة فی العراق رقم ۳۰ لسنة ۱۹۲۸.

په یاننامه نیودموله تیه کانی نیوان عیراق و ولاتانی تر.

بو نەومى بريارى دادكى بيابى لە عيراق جيبەجى بكرى دەبى حوكم بودراو برياريك لە دادگ يەكى عيراق بەدەسىتېبىنى كە ريك بدا بريارە بيانيەكە لە عيراق جيمەجى بكرى. بىريارى دادكا عيراقىيەكە بيسى دەكوترى **بىريارى جيبەجيّكرد**ن (**قرار** التنفيد).

### کام جؤر له بریاری دادگای بیانی له عیراق جیبهجی دهکری ؟

بهگویرمی ثهو پهیمننامنهی عیراق لهگهل دمولهته بیانیه عارهبیهکان ثیمزای کردوه دهشی بریاری دادگای دمولهتانی عارمب له کهیسی مهدهنی و باررگانی و باری کهسی (الاحوال الشخصیة) له عیراقدا جیمهجی بکری.

نهو پهیماندمامهی لهگمل دمولهته بیانیه غهیری عارهبیهکان تیمزاکراوه تهنها ریگه به جیبهجیکردنی بردری مهدهنی و بازرگنی له عیراقدا دمدا. ریکا به جیبهجیکردنی بریاری دادگای تهحوالی شهخسی نادا.

#### غونه:

- بریاری رادهستکردمهومی مندالیك له باوکهوه بو دایکی ئهکمر له دادگ یه ی بهریتانی (بیه نی عهیره عارمیی) دهرچویی له عیراق جیبه جی ناکری.
  - به لام ته کهر له دادگایه کی لوبنانی (بیانی عارمیی) دمرچوبی له عیراق جیه جنی ده کری.

## مەرجەكانى جىبەجىكردنى بريارى دادگاى بيانى لە عيراق

یاستی حیبه حیک ردنی بسریاری د دکای بیسایی له عیسراق ژمساره ۳۰ سسالی ۱۹۲۸، مساده ۲ نهم مهرجسانه می دادوه جیبه جیکردنی بریاری دادگای بیانی له عیراق:

١- دادكا بيانيه كه پيراكه ياندني كونجاو و كافي بو حوكم بهسمردادراو دوركردين.

۲- دهبی دادک بیانیه که و بهگویرهی یاسای ولاته که پیکهانبی و پسپور بی له دمرکردنی نهم جوره برباره.

۳- دەپى بريارەكە پەيومندى بە قەرز ، پارە يان قەرەبوى مەدمنيەرە ھەبى.

٤- دەبى بريارەكە دۇ بە **نىزامى گىشتى** (النظام العام Public Order) لە عيراق نەبى .

٥- دەبن بريارەكە ھىزى جىبەجىكردنى ھەبى لە ولاتە بيانيەكە خۇيدا.

 ۹ نهو دادگا عیراقیهی داوای لیکراوه که (بریاری جیهجیکردن) دهریکا، دهبی رهچاوی بونی ههمو نهم مهرجامی سهرهوه پکا، تهانهت ئهگهر حوکم لهدژدراو داواشی نهکردین.

## سنيهم: ئەو نوسراوانەى دەشى جىبەجى بكرىن (الحررات القابلة للتنفیذ)

جگه له بریاری دادگ بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن ههندیك نوسراو جیبهجی دهکا که یاست جوری نهو نوسراوانه ومهرجهکانی جیبهجیکردیسانی دیاری کردوه. به پهیوهبهرایهتی جیبهجیکسردن دهتموانی مساف بهگمویرهی ثهو نوسراونه بسو خاوههکهی بگهریبیتهوه بی نهوهی پیویست به بریاری دادگا بکا که نهمهش کات و نهرك و مهسرهف پاشهکهوت دهکا.

### مەرجەكانى ماف:

یاسای حبیهجیکردن چهند مهرجیکی دانوه که دمبی له مافداهه بیت بو نموهی نوسراوه که حبیه جی بکری (م ۱۳):

#### ١- مافه كه دوين زانراو ين:

ئەگەر مافەكە دىارىنەكرابى، بەر يومبەرايەتى جىيبەجىكىردىن ناتوانى نومىراوەكە جىيبەجىي بكا.

## ۲- دەبى مافه كه كاتى دانى هاتبى و بەمەرجدا هەننەپەسلىردرابى (ان يكون الحق مستحق الاداء وغير معلق على شرط):

نمونه: ئەگەر كومپيىالەيەك بلى لە ٢٠١٢/١٢/٦ مەبلەغى 1000\$ بىدرى بە سىودمەند، ئەوا ناكىرى بەرپىوەبەرايەتى جئيەجنىكردن ئوسىراوەكە پېش وادەي خۇي واتە يەر لە ٢٠١٢/١٢/٦ جنيەجنى بكا.

نابی مافهکه نهسهر مهرحیك ههلپهسیردرابی، تهگهر به مهرج ههلپهسیردرا بو نهوا حوکمه یاساییهکهی تهوهیه نوسراوهکه جیبهجتی ناکری.

## ۳- ده بن مافه که دژ به نیزامی گشتی و ثاداب نه بن (یجب آن یکون الحق غیر مخالف للنظام العام او الآداب): ده بن با به تی مافه که له باسا قه ده غه نه بن و دژ به نیزام و ثادابی گشتی نه بن.

نمونه: ئەم دو قەرزە دۇ بە نىزامى كىشىتىيىن ئابى جىيىەجىي بكرين:

۱) ریککهوتنی فهرمانـهر به وهرگـرتنی مهبلهعیـك پـاره بهرامـبهر رایبکـردنی موعـامهاهیهك. چـونکه تهمه دژمی باسـایه و تاوانی بهرتیـله.

۲) قەرزىك كە لە ئەنجامى دۇران لە قومار دروست دەبن، چونكە دژى نىزامى كشتىيە.

ریستکانی نیزامی گـشـتی پهیوهندیـداره بەرژەوەنـدیه بالاکـومهلایهـتی و ئـابوری و رامیــریهکانی کومهلکـا که له ســهروی بەرژەوەندی تاکهکەسـیه و ناکرئ ریککەوتن لەسـەر پینچەوانەیان بکری.

### ٤- نابى قەرزار لە دەرەروەى عيراق بى يان جيكەى ديار نەبى يان مردو بى:

نهم مهرحه مافی ههندیك حور له قهرزار دهپاریزی واله نهو قهرراره ی كه له ههندهرانه. ههروهها بهریوههرایهتی جیمهجیكردن له ههندیك كیشه دوردهخانهوه واك نهودی تیجراثاتی جیمهجیكردن له دژی كهسیك بكا حیكهی دیار نهبی. نهم مهرجه له ۱۹۹۸ دانرا، بهلام پیشتر له یاسای جیبهجیكردتی سانی ۱۹۵۷ دا ههبو.

## جۆرەكانى ئەو نوسراوانەى دەشتى جىبەجتى بكرتىن

### چ جۆرە نوسراونىڭ دەشىٰ جىنبەجىٰ بكرىٰ؟

یاسـای جیمهجیکـردن له م ۱۶ جـورهکانی ئهو نـوسـراوانهی که دهشـی حییمحـی بکـرین که پیبـان دهکـوتری "نـوسـراوی جیّبهجیکردن — المحررات التنفیذیة" دهسـنیشـان کردوه که ئهمانهن:

## ۱- ئەو پەراوى بازرگانيانەي تواناي دەستاودەست كردنيان ھەيە (م ١٤، أ)

ئەمانەي خوارموه كرنگترين خاسىيەتەكانى پەراوى بازرگانين:

ا) نەبەر ئەودى دەركىردنى پەراۋى بازرگانى كردارىكى ياسىلىيە (تىصرف قانونى) دەبى مەرجە بابەتىيەكانى (الىشروط الموضوعية) تىدا بى كە ئەمانەن:

ئههليه (الاهلية)، روزامهندي (الرضا) ، بابهت (المحل) ، هؤ (السيب).

۲) پهراوی بازرگانی ده بی مهرجه شیزه کیه کانی (الشروط الشکلیة) تیدا بی که گرنگترینیان ئهوه به بوسراو بی و فهرمس یاں په پیاندان یاں دانپیداذانی تیدا بیت، یاسای نازرگانی مهرجه شیره کیه کانی بو ههر پهراویك به جیدا دیار پکردوه و هك ناوی په پیانده ر له کومپیاله.

۳) کهفیل له پهراوی بازرگانیـدا بهیــی یاسـا به زامــکار دادهنـری (یعتـبر الکفیـل متضمنـ بموجـب القـنوں) هـهتا ئهگـهر له پهراوه بازرگانیهکه باسی نهکرایی (م 14 دوهم).

بویه دمشی جیمهحیکردن له دژی کهفیل بکری بهلام دهبی قمررارهکه نگادار بکریتهوه نهومك نارهزایی ههبی که دمهی له ماوهی 7 رؤژدا بیگری.

## جۆرەكانى پەراوى بازرگانى:

سی جور پهروي دررگاني هه يه که تواناي دهستاودهستکردىيان هه يه: کومپياله، سهفتهجه و چهك.

## كؤمبياله (كبيالة – سند لامر):

نوسر اویکه لهو شیوه یه دایه که یاسا داوای کردوه که تبیدا که سیك (په یمانده ر - المتعهد ) په یمان ده دا پایه ند ده بی به یسی بوسر اوه که مهبه غیکی دیاریکراو بدا به که سیکی دی (سودمه ند - المستنید). (م 133 یاسای بازرگانی ژماره 30 سالی 1984).

### ٢) سهفتهجه (السفتجة او الحوالة التجارية):

نوسراویکه له و شیوه یه دایه که یاس داوای کردوه که تبیدا کهسیك (راکیشه ر - السحب) فهرمان به کهسیکی دی (لیراکیشراو - المسحوب علیه) ده دا مه بله غیبك پ ره له كات و شوینیکی دیاریكراو بسدا به کهسیکی دی (سودمه بد - المستفید)، (م 40 یاسای بازرگانی ژماره 30 سالی 1984).

### ٣) چەك ( cheque - الصك – الشيك):

نوسراویکه لهو شیوه یهدایه که یاسا داوای کردوه که تیپدا کهسیك (راکیشهر - الساحب) فهرمان به باکیك دهدا مهبلهغیك پاره له کاتی پیشکه شکردنی نوسراوه که بدا به کهسیکی دی (سودمهند - المستفید) یان به فهرمانی ثهو یان بو ههلکر. (م 138 یاسای بازرگانی ژماره 30 سائی 1984)

## ٢. تعو سهنه دانه ی که داننان به قهرزیان تیدایه (م ١٤، ب) (السندات المتضمنة اقرارا بدین):

سه مدیکه تبیدا نهو کهسهی واژوی کردوه دان دهنی به پابهندبونی حوی به دانی مهبلهغیث پاره یاکالایهك به کهسیکی دی. ئهم جوره سهنهده ئهم خاسیهتانهی ههیه:

مەرح نيه له شيوه يه كى ديريكراودا بى (لا تئسم بالشكلية). دەشى بو نمونه له نامه يه كدا هاتبى.

- ۲) ئەگەر نوسەرەكە (ئەودى سەنەدەكەي ئىمزاكردوه) كەفىلى ئازاسكار بى ئەوا سەنەدەكە لە دىرى جىبەحى ئاكرى تەنها
   لەو حالەتە نەبى كە سامانى قەررارە ئەسلىمكە كافى نەبى بو داناۋەي قەرزەكە (م ۱۰۲۱ ياساي مەدەنى).
- ۳) ئەگەر نوسـەردكە (ئەودى سـەمەدەكەى ئىمزاكردوه) كەفـىلى زامـنكار بى خـاودنقەرز دەتـوانى داواى جىبەجىكـردنى
   سەنەدەكە لە دىرى كەفىلى زامنكار يا قەرزارە ئەسلىمكە بكا (م ۱۰۳۱ ياسـاى مەدەنى).

# ۳. ئەو سەنەدانەى كە ئىسپاتى ماڧى شەخسى دەكەن (م ١٤، د) (السندات المثبتة لحق شخصى)

مافی شه حسی پهیودندیه کی یاسدییه له نیواں دو کهس قهرزار و حاودنقهرز، که بهگویره ی مافه که حاودنقهرز دهتوانی داوا له قهرزار بکا مافیکی عهینی بز بگوازیتهوه یان کاریك بکا یان کاریك نهکا.

نهو پهیوهندیه سهبارهت به قمرزار پابهندیونه و سنمبارهت به خاوهنقمرر مافه کهواته پابهند بنون و ماف و دوروی یهك پهیوهندین.

كريبه ستى هوسه ركيري سهنه ديكه ئيسپتى منى شه خسى دمكا لهروى مره يي پاشهكى (المهر المؤجل).

# ٤. ثهو سهنه دانه ی که ثیسپاتی مافی عه ینی ده کهن و لهو شیوه یه دان که یاسا داوای کردوه (م ١٤، ج): (السندات المثبتة لحق عینی استوفت الشکل الذي نص القانون علیه)

مافی عهینی دهسهلاتیکی راستهوخویه لهسهر شتیکی دیارپکراو که بیسا به کهسیکی دهبهحشی. تهگهر مافی عهینی پهیوهندی به عمقرموه ههبو تموا دهبی ههر تهسهروفکردسیکی باسیایی به عمقارهکه له فهرماکهی توماری عمقاری تومار پکرین.

مافي مولكداريتي و مافي تەسەروفكردن مافي عهينين.

# ۵- که فاله ی بهردهم جیبه جیکاری داد (م ۱٤، هـ): (الکفالة امام المنفذ العدل)

بەريوەبەرايەتى حيبەجيكردن بوي ھەيە رازى بى كە قەرزار قەرزەكەي بە قىست بىداتەوە بەو مەرجەي كەفىلىك بىنى كەفالەتى بۇ بكاكە قىستەكان لە وادەي خۇيان دەدا.

كەفئەتەكە دەبى لەلايەن جىبەحىكارى دادەوە پىشتراست بكرنتەوە.

نهم کهفاله یه نوسراویکه دهشی بهسمر کهفیل دا حینهجی کری بو سهندنهومی باقی قهرزهکه.

# ٦ - به لكه نامه ى تؤمارى عامقارى هى باقى ئامو قامرزه ى دواى فرۇشتنى عامقارى رەھنكراو دەمئىنىت دود. (وثيقة التسجيل العقاري لما تبقى من الدين بعد بيع العقار المرهون)

ئهگەر عەقىرى رەھنكراو بە نرخىك فروشراكەكافى نەبى بو دانەوەى قەرزەكە و مەسىرەفى، بەرپومبەرايەتى خىبەحىكىردن بەلكەنامەيەك دەداتە خاونقەرزكە مەبلەغى باقى قەرزەكەي تىدا دىيار دەكا. . (م ١٤، و).

ئەم بەلكەنامەيە دەشى لاي بەريوەبەرايەتى جىيەجىكردن جىيەحى بكرى بى ئەوەي پيويست بە قەرمانى دادك بكا.

# حوجهت و بریار و فهرمانانهی که باساینك هنزی جنبه جنگردنی داونه تن: (الحجج والقرارات والاوامر التی لها قوة التنفیذ)

ههر حوجهت و بریار و فهرمانیك دهگریته وه كه دهق یاسایه ك ریكهی به حیبه حیكردنی داوه (م ۱۵، ز) داواكاری حیبه حیكردن ده بی ئه و یاسایه دهسنیشان بكا كه ریكهی به جیبه حیكردنی سه به ده كه داوه. نمونه:

کریبه ستی هاوسه کیری سه دره ته مره بی دواخراوه وه (المهر المؤجل) حوجه تیکه توانای جیمه جیکردنی هه یه. قهرمایی خیرای نه فه قه که له لایهن دادگای داری که سیموه دورده چی بریاریکه توانای جیبه جیکردنی هه یه.

ريكارهكانى جنيهجيكردن

١. جيبه جيكردتي خؤويستانه (التنفيذ الطوعي).

٢. جنيه جيكردني ثارهزومهندانه (التنفيذ الرضائي).

٣. جيبه جيكردني بهزؤر (التنفيذ الجبري).

### ١- جنيه جيّكردني خوويستانه

ریگای ناسایی و سروشتی نهوه به که قهرزار له کاتی خویدا و به ویستی خوی پایه ندبونه کهی به جی بگهیه نی واته قمرزه کهی بداته وه. نهم حوره حیبه حیکردنه هیچ په یوه سدی به بهریوه به رایه تی جیسه حیکردنه وه سیه چونکه پیش نهوه ی کار بگته به ریوه به رایه تی جیبه جیکردن قمرزار نهستوی خوی له پایه ندبوونه که پاك كردوته وه.

نه کهر قهرزار خوویستنه پایهندبونه کهی بهجی نه کهیاند و خاوهنقهرز داوای له بهریوههرایه تی جیبه جیکردن که صفه کهی بو بسهنیتهوه نهوا بهریوهبهرایه تی حیبه حیکردن به کویرهی یاسا دهست به ریکارهکانی جیبه جیکردن دهکا.

### ٢- جيبه جيكردني ئارەزومەندانه

بهریوهبهرایه تی حیمهجیکردن نامه ی پیراگهیاندن بو قهرزار دهبیری و داوای لی دهکا قهرزه که له صوه یه کی دیاری کراودا نارهزومه ندانه بىداتهوه. صوه ی دیاریکراو به پیسی یاست (۷) روژه بو قهرراری تاسایی و (۳۰) روژه نهکهر قهرزاره که قهرمانگهیه کی دهوله ت بسوو (۱۵) روژه نهگهر قهرزار شوینی دانیسشتنی دیار نه بی. صاوه که له روژی دوای پیراگهیاسدنهوه دهستهینده کا (م ۱۸ و م ۲۰).

وهك هسدانيك بـو حيبهحيكـردنى ثار مرومهنـدانه ئهكهر قهرزار لهو مـاوهيهدا قهررهكهى بـداتهوه ئهوا له دانى رسـومـتى دادوهرى دهيهخشرى.

### ٣- جنبهجيكردني بهزؤر

ئه کهر قهررار به رمرامه ندی حنوی قهرزه کهی نه دانه وه له و ماوه یهی بوی دیاریکراوه دوای پیراکه یاندی جیمه حیکردن یان نه کهر ناره رایی نه کری ثهوا ده سه لاتی کشتی که ده کا به ریوه به رایه تی جیبه جیکردن مافه که به زور له قه رزار ده سه نی و ده یدا به خاوه تقه رژ.

## كاتى ئەنجامدانى رېكارەكانى جىيەجىكردن:

نابی ئیحرائـتهکانی حیبهجیکـردن له نیـوان ســهـعت ۹ ی شــهو تا ۳ ی بهیاسیـدا بکـری یاں له روژانی جهژن و پـشودا بکرئ.

بەلام ئەم رئسايە ئىستىسىناي ھەيە:

جبیمجیکردن له نیـوان سـهـعات ۹ ی شــهو تا ٦ ی بهیاسِـدا تهـې له حــاهـتی زهرورهت دهکری، ده.بی جیبهجیکاری داد بریاری تایبهـتی بو دهریکات (م ٢٣).

### كواستنهومي دۆسيەي جنبهجنكردن:

ده شــی دوســـیهی جیبه حیکــردن له بهریــوهبهرایه تیهکی جیبه حیکــردبهوه بکــوازریتهوه بــو بهریــوهبهرایه تیهک جیبه جیکردن لهسهر داوای خاوه نقهرز، قهرزار یان به بریاری جیبه جیکاری داد.

هیچ دمقیکی باسایی نیه ریکا بگری له گواستنه و می دؤسیهی جیبه جیکردن .

ههندیك جار بهرژهومندی گشتی وا پنویست دمكا دوسیه كه بگوازریته وه بو نمونه نهگمر جنبه جیكاری داد خزمی نزیكی لایمنیكیان بن.

دەكرى بربىرەكەى جيبەجيكارى داد بەكواستىمومى دوسىيە تىمى لىي بكىيرى بە تەزەلوم (تطلم) يان تەمىز لە دادگى ئىسىتىئناف بە سىيفەتى تەمىزى (محكمة الاستئناف چىغتها التمييزية).

### جيكرتنهوه (الاتابة):

دهشی بهریوهبهرایه تیه کی جیمه جیکردن بو نمونه (سلیه نی) داوا له بهریوهبهرایه ته کی دیکه میبه حیکردن بو نمونه (ههولیر) یکا که له حیاتی ثه و هه ندیك ثیحراث اتی حیمه حیکردن ثه نجام بدا که له بهر هه رهویه ك بی وا پیویست ده کا ثیحراث نه که له ده ره وه می حوکراهیای خوی بکری. و هك ثه وهی دوسیه ی جیمه حیکردن له سلیه نی کراوه ته وه به لام ده رده که وی که قهرزار عمق اریکی له همولیر هه یه. دوسیه که همر له (بهریوه به رایه تی حیکیراوه) - (المدیریة المیسة) ده مینیسته وه و بهریوه به رایه تی حیکردوه (المدیریة المیسة) ته به ته و کاره له دوسیه که ده کا که پیی سیردراوه.

هەر كارىكى بەريوەبەرايەتى حىكرەوە (لمديرية المنابة) لە دوسىيەكە دەيكا، بەريوەبەرايەتى حىكىراو (المديرية الميسة) لىسى بەرپرسىيارە.

## په کخستني دوو دوسيهي جيبه جيکردن:

دهشی دوو دوسیهی جیمحیکردن یان زیاتر آه دژی قهرزاریك یه کخرین، بو نمونه قهرزاریك دوسیهی نهفهقهی هاوسه رکیری و دوسیه ی مهدانان و دوسیه ی ماره یی پشه کی هه یه دهشی ههرسی دوسیه که آله یه که دوسیه داد. یه کمخرین،

نهمه له یاسی جیبهجیکردن باس مکراوه بهلام به یمی ریساگشتیه یاساییهکان کاری پسی دهکری بو نهوهی پشیوی له کاری جیبهجیکردن دروست نه بی و کارهکان به نهرمونیانی بهریوه بچن.

نهم دوسیهیهی یه که محار کراوه ته وه دوسیه کابی تری ده خرینه سمری ، به کویرهی ریسای الاسبقیة .

### نەبونى ئايبەتمەندى شوينەكى:

داواکاری حببهجیکردن دهتوانی موراجه عهی ههر بهریوه بهرایه تیه کی حیبهجیکردن بکا بی خو به ستنهوه به تایبه تمه ندی شوینه کی (م ۲۶).

بۇ نمونە ئازاد خەلكى شەقلارەيە، قەرزى لەسەر نەوزادە كە خەلكى ھەوللىرە.

تازاد دهتوانی داوای جیمهجیکردن له بمریوهبهرایهتی جیمهجیکردی شمقلاوه یان همولیر بان همر بمریوهبهرایهتیه کی دیکهی جیمهحیکردن له همرنی پیشکهش بکا.

### نامه ناردن و موخاته بهی بهریّوه بهرایه تی جیبه جیکردن:

مادهی (۲۱) ریگای به بهریوهبهرایهتی حیبهجیکردن داوه که بی رهچوکردنی زنجیرهی فهرمس و موراجه عه (سلسلة الاوامر و المراجعات)، که له گفتوگو و نامهگورینهوهی رهسمیدا پهیرهو دهکری، پهیوهندی راسهوخو به گشت و مزاره ت و فهرمانگهکان بکا سهباره ت به و کاروبارانه ی پهیوهندی به حیبهجیکردنه وه ههیه.

فمرمانبهری تایبهتمه نید لهو و مرارمت و فهرمانگایانه بهرپرسیاره له ثهنجمیدانی فهرمان و بیریارهکانی بهریـوه.هرایهتی جیبهجیکردن.

ئه گار فهرما به وره که بریاره کانی به ویوه به وایه تی حیبه جیکردنی حیبه جی مهکرد ئه وا به پیسی ماده ی (۲٤۲) له یاسای سرادانی عیراقی ژماره (۱۱۱) سالی ۱۹۶۹ به ویرسیار ده بی سزاکه ی حه پسکردنه که له (۲) ماک زیاتر نه بی له که ل ایان غهرامه.

### دەسىپىكردنى رىكارەكانى جىبەجىكردن

### ریکارهکانی جنبهجیگردن به چی دهست پیدهکا؟

ریکارهکانی جیبهجیکردن بهوه دمست پیـدهکا که یهکیـث له لایههکان (زوربهی جــار خـاوهنتهـرزه) دهرواته بهریـوهـهـرایهـتی جیبهحیکردن و داوا دهکا که ســهنهدیکی جیبهجیکـردن جـا بـریاری دادکـا بی یان ههر نوسـراویـك که شــیـاوی جیبهجیکـردن بیْت بوی جیبهجی بکا.

### ئايا داواكردن مەرجە بە عەريزە بى؟

نهخیر مهرج نیه داواکار عهریزه پیشکهش بکا، بهلکو ده بی لایه به که خوی (یان وهکیلی) ناماده بی آه بهریوه بهرایه تی جیبه حیکردن و سهنه دی جیبه جیکردنه کهی پیشکهش بکا و نیسجا واژو له سهر نهو مه حزمره (ئیستیاره یه) بکا که فهرم نبهری پسپؤر یؤی دهکاته وه (م 24).

## ثایا دەشتى بەر يوەبەرايەتى جيبهجيكردن لەخۆيەو، بن داوآكارى لايەنەكان دەست بە جيبەجيكردن بكا؟

نه غیر، بعریوهبهرایه تی جیبه جیکردن ناتوانی له خویهوه بی داواکاری لایهنهکان دهست به جیبه حیکردں بکا، ئهگەر وا بکا نهوا ههمو ریکارهکانی یعتال و نایاسایی دادمنرین لهبهر دوو هو:

۱- دمزگکانی دادومری و داد دمهی بیلایهن بن و بابی لهجینتی هیچ لایهنیك دمسپیشخهری بكهن.

۲- کهسهکان واته لایهنهکایی صمعاهیه ای (بو ممونه خاوصقه رز و قعرزار) ثارادن که چون تهسه روف به صفهکایی حزیاده وه
 دهکهن و اهوانه یه که زورجاریش واده یی بوحویان ریک ده کهون چی نهوه یی په نا بو به ریـوه به ارایه تی جیمه جیکردن بسمن وه پایه ندبونه کائیان خؤویستانه جیمه جی ده کهن.

### شوينهواره ياسايهكاني پيشكهشكردني داواي جيبهجيكردن:

ههر که داوکاری حیمجیکردن به شیوهیهکی دروست داوای جیبهحیکردن پیشکهش به بهریوهبهرایهتی جیمجیکردن دهکا چهند شوینهواریکی یاسایی دروست دهین که تهمانهن:

- برپنی ته قادوم، واتا پاوهستانی تیپهربوونی کات (قطع التقادم).
  - ٢) دەسىپكردنى سووى موستەحەق (سريان استحقاق الفوائد).
- ۴) پېهنکردني بهريوهبهرايهتي جيمه حيکردن که دهست به ريکارهکاني جيمه حيکردن بکا.

## ریکارهکانی جنبه جنگردن دوای و هرگرتنی داوای جنبه جنگردن:

ئەو ریکارانە چین دەبى بەربومەمرايەتى جيبەجيكردن ئەنجاميىن دا دواى ئەودى داوا لە داواكار وەردەگرى؟

۱- ئەگەر بەلكەنامەكە يەكىك بوو ئەو سەنەدانەي تواناي جىبەجىكردنيان ھەيە ئەوا جىبەجىكارى داد ســەنەدەكە رەوانەي ھۆبەي تومار دەكا (م 15).

 ۲- هوبهی تومار وهسفی سههدی حیمهجیکردنه که له توماری بنچینه (سجل الاساس) تومار دهکا و بهگویرهی رنجیرهی نمو ژمارهیهی له تؤماره که گهیشتوه تن ژماره یه کی دهداتن (م 15).

۳- سمه نه ده که نینج له کهل پسولهی سمه ندنی رسموومات بو جیمه جیکاری داد دهکه رینریمته وه بو نهوهی وردبینی له سمه نه ده که یکا و بریاری پهسمه ند کردنی یان روت کردنه و هی بدا.

## جنبه جنکاری داد وردبینی له سهنه دی جنبه جنگردنه که دمکا بو ثه وهی دلنیا بن که:

- ۱) سهنه ده که یه کنیکه لهو سهنه دانه ی که یاسای جنبه جیکردن ریکه ی به جنبه جیکردس داوه.
  - ۲) مافه که ی با به تی سه نه ده که همموو مهرجه باساییه کانی تیدایه.
  - ۳) ئايه داوآكاري جيبهجيكردن خاومن بمرژمومنديه له داوآكردنه كهيدا.

شنحا به ره چوکردنی ئهو مهرجنه ی سه ره وه جیبه جیکاری داد بریار یکی له بهرامبه ردا دهرده کا یان داوایه که پهسند دهکا واته رازی ده بن دهست به جیبه جیکردنی بکا، یان رمق دهکاته وه.

## ته کهر جنیه جنکاری داد داوای جنیه جنکردنی روت کردموه:

ئەگەر جىمەجىكارى دادگەيشتە ئەو قەناعەتەي كە داواي جىبەحىكردن مەرجە ياساييەكايى تىدا نيە ئەوا:

- ۱) بریاری رەت كردنەوھى داوايەكە دەدا.
  - ۲) دەبى ھوكانى رەت كردنەرە بنوسىلتەرە.
- ۴) له کهل بریاری راه تکردنه و ه ثقوا سهنه ده که بو داواکاری جیبه حیکار ده کهریتریته وه.

### ته کهر جنبه جنکاری داد داوای جنبه جنکردنی پهسند کرد:

ئەگەر جىيەحبكارى داد كەيشىتە ئەو قەناھەتەي كە داواي جىيەحبكردى مەرجە ياسابيەكانى تىدايە ئەوا:

- ۱) جیبهجیکاری داد پهراویریك لهسهر داوایه که دهنوسی داوا به هوبهی تومار دهکاکاری پیویست بکه و رهوانهی هؤبهی توماری دهکا.
  - ۲) هوبهی تومار دوسیمی جیمجیکردن و کارتی ژمیریاری بو دهکهنموه.
- ۳) نینج فهرمسهری پسپور مهحزهریك ده كاتهوه كه نیستیاره یه كه همموو زایساریه پیویسته كان دهربارهی داواكاری جیبه جیكردن (طالب التفید) و نهو كهسهی جیه حیكردن له دژی دهكری (المطلوب التفید صده بیان المفذ علیه) وه سهنه دی جیه جیكردنه كه له خو دهكری.
  - ٤) دەبى داوآكارى جىبەجىكردن و فەرمانبەرەكە واژۇ لەسەر مەحزەرەكە بكەن.
    - ٥) مهحزهرهکه له دوسیهي جیبهجیکردن ههلدهکیري.
  - ٦) ده بي پيراكه يندني جيبه جيكردن (مذكرة الاخبار بالتنفيذ) بو قهرزار بنيردري (م 25).

### تایا دهشت تانه له بریاری جنبه جنکاری داد بگیری؟

بهلي ههر يهكيك له لايهمكان بويان ههيه تامه له بريارهكاني جيمهحيكاري داد بكرن به يهكيك لهم دوو ريكيه:

- ۱) به تهزملوم (التطلم) لای حیبهجیکاری داد خوی له ماوهی (۳) سی روژ له روژی دوای دهرچوونی بریاره که که ده می حیبه حیکاری داد له ماوهی (۳) سی روژ وهلام بدانهوه به پشتراستکرد. وهی یان ههلوه شدنهوهی بریره کهی خوی که تانهی لن گیراوه. یان
- ۲) به تعمیز لای دادگی تنهه نوونه وه (استندف) به سیمه تی پیداچوونه وهی (تهمیری) له ماودی (۷) حهوت روژ له رؤژی دوای ده رچوونی بریاره که.

### دوای پیراگهاندنی قةرزار:

ريكارەكانى جىبەجىكردنى ئارەزومەندانە:

قمرزار دوای نهومی پیراگهیاسی بهدمست دهگات نهگمر کهسیکی تاسایی بوو و شوینی گوزهرانی ههمیشه یی یار کاتی دیار بـوو یان شـوینی ههلـبژارده ی بـو پیراگهیانــدنهوه له بـریوههرایه تی جیبهجیکردن تاماده بی (م 18).

ئهگەر شوینی گوزەرابى ھەمىشەپى يان كاتى ديار نەبوو وە شوینى ھەلبژاردەى بو پېراگەياندى نەبوو ئەوا دەبى لە ماوەى 15روژ لە بلاوكردىمومى پېراگەياندىمكە لە دوو روژنامەي ناوحودا لە بەربوەبەرايەتى جىبەجىكردن ئامادە بى (م 27).

نهکهر وهرارهت یان فهرم نگهیهکی دمولهت بی نهوا دهبی نوینهریان له صاوهی 30 روژ له روژی دوای پیراکهیانـدىهوه له بهریوههرایهتی جنبِهجنِکردن ثاماده بی (م 20 ).

نهگمر لهمموهی دیاریکىراو دا (7 روژ بىو حلماك و 30 روژ بىو فەرمىكەكانى دەولەت ١٥ روژ ئەكەر قەررار شىوبىي دانىشتنى دیار نەبوو) جنبەجىكردنى ئارەزومەندانەيكرد لە رسومات دەبەخشرى.

## رېكارەكانى جنبەجىكردنى بەزۇر:

## ئامادەبون ئە بەربوەبەرايەتى جىيەجىكردن:

نه گهر قهرزار له مسودی دیاریکراودا سسهنهده کهی جیبه جمی نهکرد و ناروزایی بهرامیمر سسهنهده که نیستس نهدا، ثهوا بهریـوهبهرایه تی جیبه جیکردن نامهی نامادهبوویی بسو دهنیـری که تیایـدا داوای لمی دهکری له مساوهیه کی دیاریکـراو دا له بهریوهبهرایه تی جیبه جیکردن ثاماده بی.

### ئامادەكردنى بەزۇر:

دوای به سمورچونی مــوهی دیریکـراو ئهگمر قهرزار له بهریـوهبهرایهتی جیبهجیکـردن تامـاده نهبـوو ئهوا جیبهجیکاری داد فهرمانی (ئامادهکردنی بهزؤر) ی له دژ دمردهکا.

فهرمانه که ده دری به پولیس له و ناوچه یه ی که قهرر اره که ی لی ده ژی بو جیمه حیکردنی (م 22).

قەرزار لەژىر چاودىرى پولىس (بە مەحمورى) دەھىرىتە بەريومبەرايەتى جىيەحىكردى (م 22).

نه کهر کومانی نهوه همبوو که خوی شاردوته وه نهوا دهکری بو باش بهریوه چونی کاروباری جیمه جیکردن و بهرقه راربویی عهدالهت به فهرمانی دادوه ری لیکولینه و ه پولیس ناوماله کهی پیشکتی (ریسای کشتی).



## نارهزایی دهرېړين له و سعنهدانهی له لايهنيکی نارهسميهوه (ناحکوميهوه) دهرچوون

**ئەگەر سەندەكە لە لايەنتكى ناحكوميەوە دەرچوو بوو** قەرزار بىوى ھەيە لە بەرپوەبەرايەتى جىيەجبكىردن نارەرايى لە دروستى سەنەدەكە پېشان بدا. مەبەست لە سەند لە لايەنيكى ناحكوميەوە دەرچووبى ھەر سەمەدىكى جىيەجيكىردىە كە ئەو لايەنەي دەرى كردوە بە سىيفەتى فەرمى دەرى نەكردوە. ئەم سەنەدانەي خوارەوە دەكريتەوە:

- ۱) پهراوي باررگاني که تواناي دمستاودمستيان ههيه (کومياله و سهفتهجه و چهك). (م ۱٤، أ)
  - ٢) سمنعديك دانيدانان به مافي شمخسي تيدا بي (م ١٤، ب)
  - ٣) سەنەدىك ئىسپاتكردنى مافى شەخسى تىدا بن (م ١٤، د)

## ئەكەر قەرزار نارەزايى لە دروستى سەنەدى نارەسمى يېنشان دا:

- ۱) نهوا جنیهجیکاری داد له پشتی سهنه ده که ناماژه به نارهزایی قهرزار دهدا.
- ۲) جیبهجیکاری داد داوا له خاوهنقهرز دهکا (خاوهن سهنمده که) له بهریوهبهرایه تی جیبهحیکردن ناماده بی و سمنمده کهی بماتهوه.
- ۳) خاوهنقهرز تیده که یه نری نه کهر نارمزوو بکا نارهزایی گری نه وا دهتوانی په نا مو دادگی پسپور ببا بو یه کلایی کردنه و هی کردنه و کردن و کردن و کردن و کردنه و کردن و کردن

## ثهکهر قهرزار دوای ماومی یاسایی نارهزایی له دروستی سهنه دی ناره سمی پیشان دا:

تهگهر لهبهر ههر هـویهك بهدمر له ویـسـتی خــزی قهرزار نهیتـوانی له مــاوهی یاســیدا (۷ – ۱۰ – ۳۰ روژ) نارهزایی بهرامبهر سهنهدی جیبهحیکردن دهربـری و دواتـر نارهزایی پیـشـان دا نهوا حیبهجیکاری داد بـوی ههیه بهگـویرهی کهیسـهکه نارهزاییهکه بهههند وهربگری یان نا.

بریاری جنبه جنکاری داد له همردوو حالمته که دا شیاوی تانه لیگرتنه به تعزملوم و تهمیز.

## ریکارهکانی نارهزایی دهربرین لهو سهنهدانهی که له لایهنیکی حکومیهوه دمرچوونه:

ئەگەر سەنەدەكە لە لايەنىكى حكوميەوە دەرچوبوو ئەوا قەرزار ناتوابى لاى بەريوەبەرايەتى جىبەجىكىردن نارەزايى بەرامبەر سەنەدەكە يېشان بىدا.

نه کهر قهرزار ناروزایی ههبوو تموا ده بی بحنی لای دادگای پسپور تانه له سمنه ده که بکری.

دەنى سەنەدەكە يەكىك بن لەمانەي خوارەوە:

- ۱) بریاری دادگا (م ۹)
- ٢) سەنەدىك كە ئىسپاتى مافى عەينى دەكا (م ١٤، ج)
  - ۳) که فالهی بهردهم جنیه جیکاری داد (م ۱۶، هـ)
- ٤) بەلگەنامەي تۇمارى عەقارى ھى مانەومى قەرز دواي رەھن (م ١٤، و)
- ۵) یه کیك لهو حوجهت و بریار و مهرمانانهی که یاساییك هیزی جیبهجیكردنی داوهتی (م ۱۶. ز).

ئهگەر بەلگەيەكى لە ددگ هينى كە تانەي گرتىوە ئەوا بەرپىوەبەرايەتى حيىەجيكىردن دەسىبەحى ريكارەكانى حيبەجيكىردن دەوەسىتىننى (م ٥٣)، تا دادگا مەسىملەكە دەبرينىلتەوە.

### مردنی قەرزار پیش دەسپیکردنی جیبهجیکردن

نه که رپیش ده سپیکردنی جیمه جیکردن قهرزار بمری نهوا خاوه نقه رز ده توانی بریاری دادگا پیشکه شی به ریوه به رایه ق جیمه حیکردن بکا وه داوا بکا جیمه جیکردن امسه ر میراتی قهرزاره کهی بکری. نه که ر سمنه دی جیمه حیکرد به که بریاری دادگ نه بوو وه میرا تکره کانی قهرزار نامده نه بوون قهرره که اله میراته که بده به وه خاوه نه وا خاوه نقه رز ده توانی په ساته به ر دادگای پسپور بؤ یه کلایبکردنه و هی کیشه که.

جیبهجیکاری داد لهخویهوه بهگویرهی با سا خاوه نقهرز سویند دهدا (سویندی تیستیزهر – پمین الاستطهر) بو دلنیا بوون لهوهی که قهرزهکهی به هیچ شیوه یهك و مرنهگرتوتهوه (م ۳۷ ، یهکهم).

دوای سـویندحواردن ریـکارهکایی جیمهجیکـردن دهسـتپیدهکا و جیبهجیکاری داد پیراگهیانـدن بـو ههمـوو میراتگـرهکان دهنیری.

### مردنی قەرزار دواى دەسىپكردنى رىكارەكانى جىبەجىكردن:

- ۱) نه گهر دوای دهستپیکردیی ریکارهکانی جیبه جیکردن و دوای نهوهی قهرزار نامهی پیراگهیاندنی بهدهست ده کا بمری،
   نهوا ریکارهکانی جنیه جیکردن به شیوه یه کی کاتی دموهستینترین.
- ۲) حبیه جمیکاری داد به گویره ی یاسا بی نهوه ی همیچ لایه نیسك داوای لیكردبی خاوه نقه رر سمویند دهدا (سمویمدی
   ئیستیزهار بین ۱ لاستطهار) بو دلنی بوون لهوه ی که قهرزه کهی به همیچ شمیوه یك و مرنه گرتوته وه (م ۳۷، یه کهم).
- ۳) ده بی حاوه نقه رز سویندی تیستیرهار بهم شیوه یهی له م ۱۲۶ یاسای تیسپاتنا هاتوه له بهردهم جیبه جیکاری داد بخوا.
- ٤) ئەگەر حاوەنقەرز رازى نەبسوو سىسويند بحسوا ئەوا ئەوە بە بىلسانەى ئەوە دادەنسىرى كە قەرزەكەي وەرگىرتسوتەوە
   حىبەجبىكىردن بەيەكجىرى دەۋەسىنىرى
- نهگهر حاوهنتهرز سویندی ئیستیزهار ی خوارد نهوا ریکارهکانی جیبهجیکردن لهسهر میراتی قهرزار به پیبی قهسام شهرعی دهستیندهکاتهوه.
- ۲) به پیی قهسامی شهرعی میراتی قهررار دهستمیشان دهکری و قهرزه کهی لی دهرده هینری ثبنت ثهوه ی مایهوه بهسمو میرانگرهکاندا دهشنی دایهش بکری (لا ترکه الا بعد سداد الدین).
- ۷) ئەكەر مىراتى قەرزارەكە دىار نەبى و مىراتكرەكان نكولى بكەن لاى ئەوانە ئەوا دەبى خاوەنقەرز بە بەلگەيەكى نوسىراو
   بېسەلمىنى كە مىراتەكە لەكوبيە ئەگەر بىموى بەربوەبەرايەتى جىمەجىكردى بەردەوام بى لە رىكارەكانى جىبەجىكردن.
- ۸) ئەگەر حاومنقەرز مەيتوانى بە بەلكە بىسەلمىنى كە مىراتەكە لەكوييە ئەوا بەريومبەرايەتى حىبەحبكردن ئاكدارى دەكاتەوە
   كە ئەگەر بىيەوى رىكارەكانى جىنەجبكردن بەردەوام بىن دەپى پەنا بۇ دادگاى پىسپۇر بىا.

### دابه شکردنی میرات پیش دانه و می قهرزه که

- ۱) ئەگەر پېش دامەوەى قەرزەكە مىراتگرەكان دەستى خويان پېشخست و مىراتەكەيان لە نيوان خويان دامەش كرد. ئەوا
  بەربوەبەرايەتى جىيەجىكردن لەسـەر داواى حـومنقەرز (داواكارى جىيەجىكردن) دەتـوانى قەرزەكەيان لى بـسـەستەوە
  ھەرپەكىيان بە ريژەى بەشى خوى لە مىراتەكە.
- ۲) حیبه جیکاری داد به گویره ی یاسا بی نه وه ی هیچ لایه نیك داوای لیكردبی خاوه نقه رر سویند ده دا (سویدی ئیستیزهر یمین الاستطهر) بو دلنیا بوون له و می که قه رزه کهی به هیچ شیوه یه که و درنه گرتوته و ه (۳۷ ، یه کهم).
- ۳) ثینج بەربوەبەرايەتى جیمەحیکردن نامەی پیراگەیاندن بو ھەمموو میراتگىرەكان دەنيىرى بو تەوەی لە مىوەی دیارپكىراو بەگويرەی ياسا ئارەزومەندانە قەرزەكە ھەريەك بەگويرەی بەشەمىراتى خۇی بداتەوە.
  - ٤) دەشى جىيىحىكردىي بەزور لەدۋى مىراتكرەكان ئەنجام بدرى ھەريەكەيان بەكويرەي بەشەمىراتەكەي.

### ئەگەر مەبلەغى قەرزەكە لە بەھاى مىراتەكە زياتر بوو

ئهگەر میراتی قەررار بەشی دانەوەی قەرزەكەی ىەكرد ئەوا سامانە ماۋەكە بەگويرەی ریسكانی ياسىنی مەدەنی بو دانەوەی قەرزەكە تەرخىن دەكرى (لا تركة 1لا بعد سىداد الديون)، بەلام ياسىا ريكا نادا داوا لە میراتگرەكان بكری لە سىامىی تايىمەتی خويىں باقى قەرزەكە بدەنەوە چونكە ھىچ كەس ناجار و دەربەست ناكرى قەرزى كەسىيكى تر بداتەوە (ريسای گشتى).

## نارمزایی میراتگرهکانی قەرزار لە سەنەدنك كە لەلايەننكى ناحكوميەوە دەرچوە

نه گهر سه نه دی حیبه جیکردن پهراوی بازرگنی بوو یان سه نه دی دانپیدانان به قهرز بوو یان سه نه دی ثیسپ تکردنی حه قی شه خسی بوو (واته پهره کرافی أب د له ماده ی ۱۶) نه وا نه کهر میراتکره کان در وزاییان پیشاندا یان صدالیان تیدا بوو نه وا بهریوه به رایه نی جیبه جیکردن دیوه سستینی و داوا له خاوه نتم ر ده کا سه نه ده که و مرکریته و ه و نه که را نازه و بکا ده توانی به کویره ی یاسا له دادگی تأییه ت مهسه له ی دروستی قهرزه که یه کلا بکاته و ه (م ۲۳ ، چواره م).

### مردنی خاوهنمهرز پیش تعومی سویندی تیستیزهار بخوا

نه گهر دوای دهسپیکردنی ریکاره کایی جیبه جیکردن قهرزار مرد و خوه نقه رریش پیش نهودی سویندی ئیستیزهار بحوا بحری شه وا جیبه جیکاری داد به پیسی یاسا بی نهوهی داوای لی بکری میراتکره کانی خاوه نقه رز سویند ده دا (سویندی ئیستیزهار – بمین الاستظهار) بو دلنیا بوون لهودی که زانیارییان نیه که خاوه نقه رز پیش مردنی قهرزه کهی به هیج شینوه یه که دوروکهی و درگرتبینه و در (م ۱۱۲ یاسای ئیسبات).

نه كمر ميراتكره كان منداليان تيدا بوو منداله كه سويند نادري.

### بهتالكردنموه يان هممواركردنمومى حوكينك كه پيشتر جيبهجيكراوه:

چى روو دەدا ئەكەر حوكىنىڭ دواى ئەوەى لەلايەن بەرنوەبەرايەتى جىنبەجئىكىردىنەوە جىنبەجىنى دەكىرىن لەلايەن دادگىاى بالاترەوە بەتال يان ھەموار بكرتىتەوە؟

ئەگەر حوكمەكە ھەمووى يان بەشىكى بەتال كرايەوە ئەوا سىمارەت بەو بەشىمى بەتالكىراوەتەوە دوخەكە وەك كاتى پىش جنيەجنكردنى لىن دەكرنىتەوە بىن ئەومى پنويىست بە حوكمىكى توى بكات. ئەگەر حوكمەكە ھەموار كرايەوە ئەوا بەگىويرەى ھەموار كردنەوەكەكار دەكرى كە لەوانەيە لە خىونقەرر بىسەنرىتەوە يەن زياترى بىدىنتى بەپپى حال.

## ومستاندني ريكارمكاني جيبهجيكردن

بهریـوهبهرایهتی جیبهجیکـردن بهکـویرمی یاسـا پابهنـده که له همنـدیك حالهتـدا ریـکارهکایی جیبهجیکـردن دوا خـا یان بیوهستیمی.

جیمهحیکاری داد دهسهلاتی تهقدیری ههیه له حالهتی تردا ریکارهکانی حیبهحیکردن بومستینی ثهگهر لهو قهناعهتهدا بلوو دادپهروهری وا دهخوازی ریکارهکان بوهستینی بو پاراستنی بهرژهوهندی یاسایی لایهنیك:

بو نمونه: دواخستنی ریکارهکانی جیبهحیکردن به چونکردنی عاقبار تا دوای نهوهی منـدانهکانی قمرزار تاقیکـردنهوهی قوتابخانهایان تمواو دهکهن.

## ثایا له کاتی و استاندنی رنکاره کانی جنیه جنکردندا به رنوه به رایه تی جنیه جنکردن هیچ کارنکی جنیه جنکردن له دوسیه ی جنیه جنکردن ده کا؟

له کاتی و مستاندنی ریکارهکانی حیبه حیکرد. به ریوه بهرایه تی حیبه حیکردن هیچ کاریکی حیبه حیکردن له دوسیه که ناکا تهنها ثهوه نه بی ثهگمر زهرور بن بز پاراستنی سامانی دهستمهسمر داگیراو.

بو ممونه: نهکهر پاراستنی مولکی دهستبهسهر داگیراو زوری تیبچی یان مانهوهی توشی ریانی بکا نهوا بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن ههرچهسه ریکارهکانی جیمهجیکردنی ودستاندوه دهتوانی سامانه دهستمهسهر داگیراوهکه بفروشی و حیجزهکه بخاته سهر بههاکهی.

# لهم حالهتانهی خوارهوه بهرپوهبهرایهتی جنیهجیکردن دهبی به پینی یاسا ریکارهکانی جنیهجیکردن به مستینی:

## ۱. ناړمزاييکرتن له بړياری غيابي (بن ٹامادهبوون)

نه گهر قهرزار به غیابی خوی- واته بی نهوهی خوی له دادگا تاماده بی- بریاری له دژ دموچی و دواتر له بهریوهبهرایه تی جیبه حیکردن نامهی پیراگهیان دبی بو همات که داوای لمی کرا سریاره که حیبه جبی بکا، نهگهر قهررار رویسته دادگایه که و نارهرايي له بسرياره غيمايييه که گسرت ثهوا ههر به لحکه په اندادگياوه بهيمني که نارهزايي گرتموه دميي دهمسميه جي ريکارهکايي جيبه جيکردن بوهستني (م ٥٣).

پسولهی دایی رسوماتی دادوهری بهلکه یه کی کافیه بو پیشاندانی نهوهی قهرزار درهرایی پیشکهشی دادگا کردوه. بهریوه بهرایه تی جیبه جیکردن نهو دهسه لاتهی نیه تهماشهای نهوه بکا ناخو قهرزار له مهاوهی باسه بیدا (۱۰ روژ) نارهزایی گرتوه بان نا، یان مهرجه یاساییه کان له نارهزایه تی گرتنه که یدا همیه یان نا.

### ئەنجامەكانى نارەزايىگرىن:

 ۱) پشت راستکردنهوه: ئهگهر دادگ بریاره غیبیه کهی خوی که نارهزایی لیگیراوه پشت راستکردهوه و خاوه نقمرز بسریاری دادگای بو بهریـوههرایه تی جیهحیکـردن هیـا نهوا ریکارهکانی جیبهحیکـردن اهو خانهوهی که لیـی وهسـتابوو دهستپیدهکاتهوه.

۲) هملوه شاندنه وه: نه که ر دادک بریاره غیابیه کهی خوی که ناره زایی لیکیراوه هملوه شانده وه نهوا به ریـوه به رایه قی
حیبه حیکردن دوحه که وه ك کاتی پیش دهستپیكردنی ریكاره کانی حیبه جیكردن لی ده کاته وه بی نه وه ی پیویست به بریاریکی
نوئی دادگا بكا.

نهو مهبلهعهی که پیش وهستاندی ریکارهکایی جیبهجیکردن له قهررار وهرگیرا بوو بوی دهگهریبریتهوه و دوسیهی جیبهجیکردنه که داده خری.

۳) ههموارکردنهوه: ئهکهر دادک بریاره غیابیه کهی خوی که نارهرایی لیکیراوه ههموارکردهوه ئهوا جبیهجیکردنی ئهو برگاهی ههموار نهکراونهتهوه دهستیندهکاتهوه.

ئەو برگنەی ھەمــوار كىراونەتەوە بەكــويرەی ھەمــوار كىردنەوەكە دوخەكە وەككاتى پــيش دەســـتېيكردنى ريــكارەكانى جنيبەجنىكردن لىن دەكرىتەوە بىن ئەوەي پنوپسىت بە بريارىكى نونىي دادگا بكا.

## ۲. تانهگرتن به تیههٔ چوونه ومی بریار (الاستثناف):

ئەكەر يەكىك لە لايەنىڭ بە بەلكە پىشان بدا كە تانەي تىنەنچوونەوەي كرتوە لاي دادگى تىنھالچوونەوە لە بريارىك كە لە ژېر جىبەجىكردندايە ئەوا بەريومەرايەتى جىبەجىكردن دەبى دەسسەجى رىكارەكانى جىبەجىكردن بومستىنى(م ٥٣).

پسولهی دانی رسوماتی دادوهری له دادگای تیهانچوونهوه کافیه بو پیشاندایی نهوهی قهررار نارهرایی پیشکهشی دادگا کردوه. وهك نارهزايي كرتن له برياري غيابي ليرهشدا بهريوهبهرايهتي حيبهجيكردن ثهو دهسهلاتهي ميه تهماشاي ئهوه بكا ثاخؤ قهرزار له ماوهي ياساييدا (١٥ روژ) تانهي گرتوه يال با، يان مهرجه ياسايهكان له تابهكهيدا ههيه يان نا.

نه کهر بهلکه هه بـ وو قهررار له دادگ تانهی له بــریاره که کرتــوه، نهوا بهریــوهبهرایه تی حیــهجیکــردن دهبی دهـــــبهجی ریکارهکانی جنیـهجیکردن بومستنینی (م ۵۳).

بهریـوهبهرایهتی جبیهحیکـردن پابهــد دهبی بههمر بریاریـك دادگــی تیههلچــوونهوه دهربارهی تامهگـرتنهکه دهریـدهکا جــا به پــشتراسـتکردنهوهی ــریاره تانهلیگـیراوهکه بی، یان به ههمـوار کـردنهوهی یان هملوهشــندنموهی بی، به ههمــان شـــیوه وهك له ئهنجامی نارِهزاییگرتن له بریاری غیابی باس کرا.

## ٣. تانهگرتن به تهميز ئهگهر بريارهكه پهيوهنديدار بي به عهقار:

ئهو بریارهی که له بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن له ژیر جیبهجیکردندایه دهشی پهیوهندیدار بی به عهقار بو نمونه نهگهر دهربارهی چولکردنی عهق، بوو یان پیشگیری کردن له حیارهی عهقار یان ههر مافیکی عهینی وهك مافی مولکـداری. تهسهروفکردن، سودوهرگرتن یان بارمتهی حیازی له عهقار.

تهگمر قمرزار بهلکهیهکی هیسا که بیریارهکهی تهمیز کردوتهوه و بیریارهکه پهیوهندیـدار بــوو به عمقـار ثهوا ریـکارهکانی جیبهجیکردن دموهسـتیمرین.

## ٤. دەرچوونى بريارى وەستاندن لە دادگايەكى پسپۇرەوە:

نه کهر لایه نیـك تانه ی له بریاره که کـرت بهریگیایه کی تـر غهـیـری نهو سـی ریگیایه ی که باس کـرا (واته نارهرایی له بـریـری غیابی و ئیسـتیثنف و تهمیر له حاله تی عمقار) و بهلکه شی له دادگیه که هینا که تابه ی له بریاره که کرتـوه، نهوا بهریـوه، بهرایه تی جنیهجنکردن ریکارهٔ کانی جنیهجیکردن ناوهستینی.

تەنها ئەوكانە رىكارەكانى جىيەحىكردن دەوەستىنرى ئەگەر دادكا پسىپورەكە بريارىكى دەر بكا بە وەسىتاندنى رىكارەكايى جىيەجىكردن تا مەسەلەكە يەكلا دەكاتەوە.

ریکاکایی تامهگرتن له بریاری دادکا عهیری نهو سی ریکایهی که باس کران تعمانه دهگریتهوه:

تانهی تهمیز له بریاریث پهیوهندیدار مهیی به عهقار (الطعن تمییزا فی حکم غیر متعلق بعقر) ، دوبارهکردنهوهی دادگاییکردن (اعدة المحاکمة) ، راستکردمهوهی بریاری تهمیزی (تصحیح القرار التمییزی) ، بین نارمرایی غهیره بین (نارهزایی کهسی دیکه اعتراض الغیر ) بهگویرهی م ۱۹۸ یاسای مورافه عاتی مهدمنی.

بو نمونه: دادگای بیدائه بریاریك دمودهکا به وصستاندنی ریکارهکانی جنبهجیکردن دمربارهی سامانی گوازراوه که کهسسیکی سیپهم دمانی هی تهوه تاومکو مهسملهکه یهکلا دمینیتهوه (نارمزایی غهیره – اعتراض الغیر).

## ٥. نارۇشنى بريارى دادگا كە جنيەجى دەكرى:

نهگهر جبیهحیکاری داد لهو بوهرهدا بوو که نهو بریارهی حبیهجیی دهکا ههمووی یان دشیکی داروشمه، بو بمونه کریمی ماندوبونی پاریره ر له بسریارهکهدا دیاری نهکرایی، نهوا دهیی سمیری هاوییچهکانی بسریارهکه بکا نهوهك شستیکی تیمدایی که نارؤشنیهکه روون بکاتهوه.

تهگمر وهلامی دهست نهکموت و ناروشسییهکه مایهوه، تهوا دهتوایی ریکارهکایی حییهجیکردن بوهسـتیبی و نامه بنو تهو دادگایه بنیاری که بریارهکهی دهرکردوه داوای روونکردنهوهی لن بکا.

بهریوهبهرایه تی جیبهجیکردن ههر که روونکردنهومی تهواوی ومرگرت ریکارهکایی جیبهجیکردن دمست پیـدهکاتهوه و دمپی پابهند بینی به روونکردنهوهکه.

نه گهر روو کردنموهی دادگا کافی نهبوو نهوا جیمه حیکاری داد نکاداری داواکاری جیبه حیکردن دهکا که ده توانی سهردانی دادگای پسپور بکا بو روونکردنه وهی ناروشنیه که.

# ۲. نارهزایی کرتن له پهراوی بازرگانی و سهنهدیك دانپیدانان به قهرز یان ئیسپاتكردنی مافی شهخسی تیدایه:

قهرزار بوی ههیه له بهریوههرایهتی جیبهجیکردن بارمزایی له دروستی ثهم جوره نوسراوانهی جیبهحیکردن پیشین بدا و ئهگهر وای کرد ثهوا جیبهحیکاری داد ریکارهکانی جیمهحیکردن دهوهستینی و له پشتی سهنمده که تاماژه به نارمزایی قهرزار دهدا.

جیبهجیکاری داد داوا له خودمقهرر دهکا بی سههده کهی له بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن بباتهوه. نهگهر خاومنقهرز ویستی دهتوانی پهنا بو دادگای پسپور ببا بو یهکلایی کردمهوهی کیشه که. نهگهر نارهراییه که لهسهر بهشیکی بوسراوه که بوو نهوا دهشی نهو بهشامهی بارهزاییان لی بهگیراوه جیبهجی بکرین.

## ٧. ئەگەر داوآكارى جىيەجىكردن خواستىكى بەرپىوەبەرايەتى جىيەجىكردن بەجى نەگەيەنى:

همندیك حر وا پیویست دهكا جیبه جیكاری داد داوا له حاوهنقه رر (داواكاری جیمه جیكردن ) دهكا كه موسراویكی پسی پیشان بدا كه لایه تی و پهیومدیداره به سه مه دی جیمه حیكردمه وه، یان داوای هه مدیك زانیاری لی دهكا. بو تمومه كوپییك بهیمی له و گریبه سته ی له نیوان قمرزار و خاوهنقه رزدا هه یه.

یاس ایسمر حودنقهرری سه پندوه که بهدهگ نهم جوره خواستهی به ریوه به را یه تی جیمه حیکرد به وه بی.

بهگویرهی م ۰۰ نهگهر داواکار له مسومی ۳۰ روژدا به دهنگ خواستی بهریموههرایهتی جینهجیکردمهوه نهیت نهوا جیمه حسیکاری داد ریکارهکایی جیمه جیکردن دهوه سستیمی و حساوه نقهرر ده بی داوایه کی نموی پیسشکه ش کا نهگهر سیموی جیبه جیکردن دهست پین بکاتهوه.

۸. لهکاتی مردنی قهرزار ریکارهکانی جنیه جنگردن به شیوه یه کی کاتی دموه سینرین
 بروانه موحزه رهی پیشوو به دریژی باسی مردنی قهرزار له پیش حبیه جیکردن و له کاتی جیبه جیکردندا کراوه.

## ٩. وازهيناني خاومنقه رز له معامه له کهي:

نه که ر خاوه نه رز بو موه ۱ سال له ناخیر موراجه عهه وه سه ردانی به ریوه به رایه تی جیبه جیکردی به کرده وه نه وا وا داده نری که وازی له معمه له کهی هینوه و به کویره ی م ۵۰ جیبه جیکاری داد ده توانی ریکاره کانی جیبه جیکردی بوهستینی. 

ثه که ر حویقه رز بو صوه ی ۷ سال له نخیر صوراجه عهیه وه سه ردانی به ریوه به رایه تی حیبه حیکردنی نه کرده وه ثه وا سه نه ده که که هیزی جیبه حیکردن له ده ست ده دا (م ۱۱۲) و به ریوه به رایه تی جیبه حیکردن به یه کجاری وار له حیبه حیکردنی ده خینه دیکردنی.

خاوه نقهرز ناتوانی ئهم سهنهده جاریکی دی له ب ح بهکاربهینی و داوای جیمه جیکردنی بکا.

## 

دوباره دادگاییکرده وه جوریکی تا مهکرتنی ناناسییه که تبیدا داوا ده کری پیدا چووه وه به بریاریکی دادگا بکری، که له دادگای ئیستینناف، به دادگای بهرایی به پلهی کوتایی بان له دادگای باری کهسی ده رچوو بی نه که ر هاتوو ثه و هه موو مهرجانه ی که له مده ۱۹۳ له یاسای مورافه عاتی مهده نی داهاتوه به رده ست بی، ته با نهت ثه که ر پله ی براوه شی وه رکرتبی. نهم شیوه تا نه گرتنه نابیته هوی وه ستاندی توتوماتیکی ریکاره کابی جیمه جیکردن. به لام ثه که ر دادگا نام ده بو و پیدا چوونه وه له بریاره که یکا ثه و ده بی فهرمانیکی تا یه مه سه به که یه کلایی ده کریته وه (ماده ۲۰۱ مورافه عتی مهده نی).

### ئامرازەكانى جىيەجىكردنى بەزۆر

نهگهر قهرزار ئاردروومهندانه قهررهکهی نهدایهوه، بهریوهبهرایهتی جیمهجیکردن دهست دهکا به جیبهجیکردنی بهزور بنو شهمهش پهنا دهباته بهر چهند ئامراز و ریکایهك بو ناچارکردنی قهرزار تا پابهند بوونهکهی جیبهجی بکا و مـف بـو خـاوهنهکهی بگهریمیتهوه.

> ئامرازهکانی جیهجیکردنی بهزؤر ئهمانه دهگریتهوه: ۱. داوای یارمهتی کردن له یولیس.

- ۲. قەدەغەكردنى قەرزار لە سەفەركردن.
  - ٣. زيندائيكردني قەرزار.
- ٤. دەستگرىن بەسەر سامانى قەرزار و فرۇشتنى بۇ دانەومى قەرزەكە.

## √۱. داوای بارمه تی کردن له پولیس

زورجار قەرزار يان كەسىوكارەكەي رىگىرى دەكەن لە ئەنجامىدايى رىكارەكانى جىببەجىكىردن و لىي ناگەريىن قەرمانبەرى جنيبەجنكىردن كارەكانى بكا.

یاسای حیمه حیکردن ریگای به فهرمانمه ری جیمه حیکردن داوه که داوای یارمه تی له پولیس بکات له کاتی پیویست بو رالبوون بهسهر ههر ریکری و کوسپیك که قهرزار یاں کهسوکاری له دڑی ریکارهکانی جیمه جیکردن دروستی دهکهن.

نهو هیزهی بهکار دههینری دمبی لهکهل رادهی بهرهگاری قمرزار بگونجی و نابی زیادهرهوی لهبهکارهینانی هیردا بکری واته دمبی تمها ئهوهنده هیر بهکارېینری تا مەرمابهری حیبهجیکردن بتوانی ریکارهکانی حیبهجیکردن تهواو بکا.

بهگویرهی م ۲۸ فهرمسه ری حبیه جیکردن بوی ههیه داوای یارمه تی له مریکترین بنکه ی پولیس بکات بو به هیشتنی ثهو ریگسری و بهرهماسستیهی توشی ده بی له کاتی به حیهیت ای ثهرکه که یدا و داوای بهکارهیت نی هینز بکا نهکهر پیویست بوو بو تهواوکردنی ریکارهکانی جنبه جیکردن.

بهگویرهی پهرهکرافی دوو له م ۲۸ لیپرسراوی بیکهی پولیس پابهنده بهوهی هیزیکی کافی لهکمل فهرمانبهره که سیری بو ئهوهی بتوانی تهرکهکایی ئهنجاء بیدا. ئهگهر ئهو هیزهی له بینکهی پولیسه که ههیه کافی نهبوو ثهوا بهریوهههری بینکه که ده بی پهیوهندی به بهرپرسهکانی بکا بو ثهوهی هیزیکی کافی بو ثهم مهبهسته دابین بکری.

### چى دەبىن ئەگەر پۇلىس رازى نەبوو يارمەتى فەرمانبەرى جىيەجىكردن بدەن؟

پهرهکرافی سییمم له م ۲۸ به تاوانی دادوه نهکهر پولیس به نهرکهکانی سهرشانی هملنهسی که داوای لی دهکری وة یارمهتی فهرمانیهری جنیهجیکردن نهدا.

پولیسه کهمتهرخهمه که به کویرهی یوسنی سزادان بهرپرسیبر ده بی که له ژیـر م ۳۳۱ یوسنای سزادانی سنالی ۱۹۲۹ سزاکهی حهبسه، واته زیندانی له ۲۶ کاتژمیر بو ۳ مانگ.

### نامادهکردنی مه حز در یک به بهره نگاری قهرزار

فهرمانبهری حییهجیکردن ده بی مهحزفریك به رووداو مكانی بهرههاستی قهرزار پر كاتهوه و بیداته حیبمحیكاری داد.

جیمه حیکاری داد نامه بو دادگی لیکولینه وه اه ناوچه که دهنوسی و اهگهل مه حزادره که بویایی دهنیری بو نه وهی دادگ لیکولیمه وهی یاسایی دژی نه و کهسه دهست پیبکا که ریگای گرتوه اموهی فهرم سه ری دهواهت به نهرکه کانی سهرشانی نه نجام بدا.

# ٧٧. قەدەغەكردنى قەرزار لە سەفەركردن

#### مافي مرؤف و قەدەغەكردنى قەرزار لە سەفەركردن:

بهکارهینانی ریکی قهدهغهکردنی قهررار له سهفهرکردن ثارادی تاکهکهس له سهفهرکردن بهرتهسك دهکاتهوه که دهستوری عیراق هی سالی ۲۰۰۵ و پهیماندمه نیودمولهتیهکانی مافی مروف ئهم درادییهیاں پاراستوه بویه دمبی ئه، ریک یه تا دهکری کهمتر پهنای بؤ بېردرین.

پهرهکرافی یهکهم ، ماده ۶۶ له دمستوری عیراق هی سالی ۲۰۰۵ (هاولاتی عیراقی تارادی کوز مرکردن و سهفه کردن و نیشته جنیبوونی له ناو عیراق و دمرهوهی عیراق هه یه.

م ٤٤، الفقرة الاولى من دستور العراق لسمة ٢٠٠٥: للعراقي حرية التنقل والسفر والسكن داخل العراق وخارجه).

# یاسای جنبه جنکردن و قهده غهکردنی قهرزار لهسه فهرکردن:

ته گهر قهرزار نیازی سه مهری دمره وهی عیراقی هه بوو بو ته وهی خوی اه دهست ریکاره کانی جیبه حیکردن دهر داز بکا که له دژی نه محام ده دری، حوه نقه رز ده توانی داوا له جیبه حیکاری داد بکا که قه رزار له سه فه رکردن قعده مه بکا.

ماده ۳۰: نهگهر حیبمجیکاری داد قه اعهتی به رووکمرد به و مینا که قهررار اهوانه به به ده مست قهرزه که را بکاته دهر موه ی عیراق نهوا ده توانی داوا آیه قهررار بکا که پیش سه فه ره کهی که فاله تیك بو دامه و می قهرره که پیشکه ش بکا. نه کهر قهررار که واله ته کهی پیشکه ش نه کرد نه واجیبه جیکاری داد ده بی بریاری قه ده غه کردنی قهررار آیه سه و مرکزدن ده ربکا.

# دەبى ئەم مەرجانە ھەبن بۇ ئەوەي بتوانرى بريارى قەدەغەكردنى قەرزار ئەسەفەركردن دەرېكرى:

 ۱. حوهنقمرز داوایهك پیشكمش بهریوههرایهتی حیمهحیكردن بكا كه تیبدا ئیحتیالی هملاتنی قهرزار بسملیمی و داوا بكا قمرزار لهسمفهركردن قهدهغه بكرئ .

- ۲. جیبه جیکاری داد بکته نهو قاناعه ته مه مهمستی قامرزار له سامه ره کهی راکردنه له قامرز.
- ۳. جیبه جیکاری داد داوا له قمرزار بکا که پیش سهفهره کهی کهفاله تیك بو دانهوهی قمرزه که پیشکهش بکا.
  - ٤. قەرزار كەفالەت بۇ دابىنكردنى قەرزەكەي پېشكەش نەكا.
  - ٥. قەرزار حيكريك بو حوى دەسىنىشان مەكا كە لەجياتى ئەو كارەكان بكا لە معامەلەي جىيەجيكردىەكە.
    - قهررار سامایی دیاری نه بی که بتوانری دهستی به سهردا بگیری و کافی بی بو دامه و هی قهرزه که.

#### دهکری بریاری قهده غهکردن له سهفه ر به شیوه ی وهلائی دهرمجی ؟

نهخیر ناکری به بریاری وهلانی واته بی گویگرش له همردوولا دادوهر سهفهرکردنی قهرزار قهدمعه بکا . بهلام دهشی دادوهر بریاریکی دادوهری حیرا دهربکا که سهفهرکردنی قهرزار قهدهغه کا دوای گویگرتن له ههردوولا .

#### برياري قەدەغەكردن لە سەفەر چۆن جىيەجى دەكرى؟

۱) جیبه حیکاری داد بریاری قهده غهکردنی قهرزار له سعه رکردن دمرهکا بریاره که به سهر قرو که خانه و خانه سینوریه ئنودموله تیهکاندا ده کشتیندری بؤ تهوهی نه هیلری قهرزار له عیراق دمریجی.

۲) ئهگەر قەرزار له كاتى دەرچوونى بريارەكە ئامادە بوو ئەوا پاسەپورتەكەى لى دەسەنريتەوە و داواى لى دەكرى ھەولى سەفەركردى نەدا. ئەگەر قەرزار لەكاتى دەرچوونى بىريارەكە ئامادە نەببوو ئەوا بە نامە ئاگدار دەكريتەوە كە پىسەپورتەكەى رادەستى ب ج بكا و ھەوئى سەفەركردنى دەرەوەى ولات نەدا.

٣) پاسەپۇرتى قەرزار بە ئەمانەت تاكاتى پنويست لە ب ج بۆي ھەلدەگىرى.

# تانه کرتن له بریاری قەدەغە کردنى قەرزار لە سەفەركردن:

ئه کهر حیبه جیکاری داد بریاری قهده غه کردنی قهرزار اهسه فهرکردن دمریکا یان داوای خاونقمر راه بکاته وه و بریاره که دهرمکا اله همردوو حاله ته که دهشی بریاری جیمه جیکاری داد تانه ی لی بگیری به ته زادوم و به تهمیز (م ۱۱۸ - ۱۲۳).

له ههموو نهمنهدا روون دهبیتهوه که باکری قهررار له سهههرکردن قهدمعه بکری نهگهر مهبهستی له سهفهرکردنه کهی پهیوهندیدار نهبی به قهرزموه بو نمونه بو چرهسهری پزیشکی، یان کهشتیاری یان بازرکنی یان به مهبهستی خویندن سهمهر بکا.

# ٣٧. زيندانيكردني قەرزار (حبس المدين)

#### بریاری زیندانیکردنی قهرزار و مافی مرؤف:

، نزادی مافیکی ســهرهتایی تاکهکهســه و نـبی به هـیچ شــیوه.پهك بهرتهســك بكـریتهوه تهــهـا له حـالهـتی زور رەروردا نهـبی له چوارچینوهی یاساینکی دادپهروهرانهدا.

نه کهر ههر ریکه یه کی تر هه بی بو حیم جیکردیی پابه ندبونه کهی مایی بریاری زیدانیکردن دهربکری.

جیبهجیکاری داد / دادومر ده بی دلی بی هه مو مهرحه کانی که یاسای جیبه جیکردن دایناوه به دی هاتوه پیش نهوه ی بریاری زیندانیکردن دم یکا.

#### ئەگەر قەرزار ئارەزومەندانە قەرزەكەي نەداوە چى دەپئ؟

نه کهر قهرزار نارهزومه ندانه قهرزه کهی نهدایه وه نهوا یاسیا ریکهای داوه به دهسه لاتی کشتی بهزور صاف له قهرزاره که بسه نیته وه و بیداته وه به خاوهنقه رژ.

یاسا: یاسای جنبهجنکردن ژماره 45 سانی 1980.

یسای جیبهجیکردن، م 40 - 49، ریگای داوه به چهند مهرحیك قهرزار نو ماوهیهکی دیاریکراو زیندایی بکری بنو نهوهی تاچار بن پایهندیونهکهی جنیهجی پکا.

#### مەرجەكانى زىندانىكردنى قەرزار:

#### ۱. دمېن لهسمر داوای خاومقهرز ېن (م 40 / پهکم):

دمین خاوهنقهرز داوای زیندانیکردنی قهرزار یکا.

ئەگەر حومقەرز داواي رىىدانىكردنى مەكردىي دادومر ناتوانى فەرمايى رىىدانىكردن دەركا.

# ٣. تەنها دادوەرى پسپۇر دەتوانى فەرمانى زېندانىكردن دەرېكا (م 40 / يەكەم):

نهگهر جیمه حیکاری داد دادوهر بی به دادوهری پسپور داده ری و بوی ههیه بریاری ریمدانیکردنی قهررار دهریکا بهلام ئهگهر جنیه جیکاری داد دادوهر نهبین ئهوا ناتوانی بریاری زیندانیکردنی قهرزار دهریکا.

ئەكەر جنبەجىكارى داد دادومر نەبوو؟

ئهگەر لە مەربىوەمەرايەتىيەكى حىيەحىكىردى حىيەحىيكارى داد دادوەر نەبىوو ئەوا كىوپىيەك لە دوسىيەى حىيەجىكىردى دەبىىردرى بىو دادوەرى پىلە يەك لە دادگاى بەراپى ناوچەكە بىو ئەوەى دواى تاوتىويكردنى كەيسىەكە ئەگەر قەدعەتى ھات بريارى زېندانىكردنى قەرزار دەرىكا.

#### ٣. لهسهر هدمان قدرز تدنها يهك جار قدرزار دهشي زينداني بكري (م 40 / سنيهم):

ئەگەر قەرزار جارنىك لەسەر قەرزنىك زىندانى كرا، ناكىرى لەسـەر ھەمـان قەرز جـارنىكى تىر زىنـدانى بكـرى ئەگەر ھەمـو مەرجەكانىش ئامادەبون.

بهلام دەشن ريكارەكانى دىكەي جىبەجنكردن پيادمكرين.

# ٤. دادومر دمهن لهو باومرمدا بن كه قهرزار له تواناى دایه پابهندیونه كهى یان بهشیكى جیبه جن بكا (م 42/ یه كهم): ئهگەر قهرزار نهبیون بى یان له توادى دا نه بى پابهندیونه كه جیمه جى بكا ئهوا ناكرى زیندانى بكرى چونكه ئامانح له زیندانیكردنى قهرزار بؤ ناچاركردنیتى قهرزاه كه بداته وه نه ك سزادانى.

ئەگەر سامىنى بەرچاوى ھەبو ئەوا حىيەجىكردنى بەرور سامانەكەي دەگرىتەو، خوى نابى زىىدانى بكرى.

# ایاسا ریگا نادا قدرزار زیندانی بکرئ ئهگمر 18 سال تهمهنی تهواو نهکردبن یان له سهروی 60 سالانهوه بن (م ایه کهم):

ئهم معرجه بو رهچاوکردنی به ها مروفایه تیه کان بهرژه و مندال و تهمهندار دهپاریزی.

۲. نابی قمرزار دایك و باوك یان مندال یان خوشك و برای خاونقهرز بن (له داوای نهفهقهدا نهبن)، (م 41 / سنیهم):
 نهم مهرجه رهچاوكردنی به ها كومه لایه تیه كان و پاراستنی شیرازهی خیزان دانراوه.

#### ٧. ئەگەر قەرزار موچەخۇرى دەولەت بى نابى زىندانى بكرى (م 4 / چوارەم):

دهشی بهشیك له موچه کهی حیجز بكری بهلام هیشتا ئهمه به مامه نمکردنیکی تاییهت یان تیمتیار داده نری بوموچه خورایی دهوله ت.

#### ٨. ماوهى زيندانيكردني قەرزار نابئ له چوار مانگ زياتر بين (م 43):

دوای ٤ مانک له زيندان قەرزار دەنى ئازاد بكرى جا ئەگەر قەرزەكەي بداتەرە يان نا.

ئهگەر پابەندېونه كه پەيوەنىدى بە رادەسىتكردنى منىدالەوە بى ئەوا دەبى زىنىدانىكردىەكە بەردەوام بى منىدالەكە رادەسىت دەكاتەوە يان دەسەلمنىترىن كە ئىتر رادەسىتكردنەكە لە تواناي ئەودا نيە (م 48).

#### کهی قهرزار له زیندان نازاد دهکری؟

قمرزار له همر كام لهم حاله تامه له زيندان نازاد دمكري:

۱. ماوهی زیندانیکردنه کهی واته ٤ مانک تعواو بکا.

هەركاتىك خاوەنقەرز داواى ئازادكردنى بكا.

٣. هەركاتىك قەرزەكەي كە لەسەرى كىراو، بداتەرە.

4. ههرکاتیك دەستېمسەر ساماني دا بگیری كه بهشي دانهومي قهرزه كهي بكا.

هەركاتىك توشى نەخوشىيەك بىبى كە ئومىدى چاكىونەوەى نەبى بەگىونىرەى راپىورتى پزىشكى كە لە لىىژنەيەكى پزىشكى
 رەسمىيەوە دەرچوبى.

#### ثايا زيندائيكردن قەرزەكە لەسەر قەرزار پاك دەكاتەوە؟

نهخیر، زیبدایسون ئەستوى له قەرزەكە پاك ناكاتەوە و تەنانەت قەررەكە كەمبىش ناكاتەوە. ھەركاتىك دەركەوت كە قەرزار سامانى ھەيە دەشى جنيبەجنىكردنى بەزۇر لە دژى بكرى. بەلام ناكرى جاريكى ئر قەرزار لەسر ھەمان قەرز زىندانى بكرنىتەوە.

### چى دەبىن ئەگەر مەبلەغى قەرز و مەسرەفەكە راستەوخۇ بدرىتە بەريوەبەرى زىندان؟

حیبه حیکاری داد که بریاری زیدانیکردن دمردهکا ده بی اهسه و بریاره که مهبله غی قهرز و مهسره ف بموسیته وه. ههر که قهرز و مهسره فه که بریاری و مهسره فه که بریاری بریاری جینه جیکاری داد بکا بی شهوه می چوه ریی بریاری جینه جیکاری داد بکا.

دوای تارادکردنی قهررار بهریوه بهری زیدان ده بی پارهکه رموانهی بهریوه بهرایه تی جیمه جیکردن بکا (م. ٤٧ یاسای جنبه جیکردن).

#### بسم الله الرحمن الرحيم

تنفيذ/١٣

#### مبذكرة العبس

رقم الاضبارة/
التسماريخ /
الى مديرية الاصلاح الاجتماعي /
اسم المنفذ عليه (الحدين) /
محل اقامته /
مهنته /
عمره /
مقدار الدين والمصاريف /
استنادا للمادة (٤٠) من قانون النتفيذ تقرر حبس المدين

مدة لعدم

فيرجى الاحتفاظ به لديكم مع المذكرة اعتبارا من تاريخه أعلاه ما لم يصدر قرار آخر عن هذه المديرية بشأنه مع مراعاة أحكام المادة « ٤٧ فقرة (٧) ، من قانون التنفيسة .

التفق السائ

# ✓ ٤. دەستگرتن بەسەر سامانى قەرزار و فرۇشتنى بۇ دانەوەي قەرزەكەي

یاسا ریگهی داوه که سامانی دهستبهسهردآگیراو بفروشری و له بههاکهی مافهکانی خاوهنقهرز بدریتموه.

دهستمه سهرداگرتن نهوه به که سامانی قهرر از بحریته ژیر دهستی دهسه لاتداری گشتیموه بو نهوه ی نه هیلری خاوه نه کهی (واته قمررار) هیچ کرداریکی یاسایی (بونمونه فروشتن یال به دیاری به حشین) بان مادی (بو نمونه وهك رووحاندیی خابوو) وا به سامانه کهوه بکا له ره سنی گشتی دهریکا یان له نرخی کهم بکاته وه و به م شیوه یه زیان له به رژه وه ندی حوه شهر بدا له وهی که مای خوی وه ربگریته وه همروه همروه ها ده ستبه سه ردگرتن بو نهوه یه دواتر سامانه که به زیاد کردنی تاشکرا به روشری و قهرزی خاوه نقه رزی لی بدریته وه.

تهنه حیبهجیکاری داد دهتوانی به پیبی بیسا بریاری دهستگرتن بهسهر سامانی قهررار و فروشستنی دهربکا، فهرمانبهرهکانی تر بنویان نیه تهم بریاره دهریکهن (م. ۵۵).

# بناغهی یاسایی دهستگرتن بهسمر سامانی قهرزار و فرؤشتنی:

ماده ۵۵ له یاسیای جیبهجیکردن بنیاغهی یاسیایی دهستگرتن بهسمر سیامانی قهرزار و فروشیتی دارشیتوه که ریگ دهدا نهوهندهی بهشی دانهوهی قهرز و مهسرهف کردن دهکا له سامانی قهرزار دهستی بهسهردا بگیری و بفروشری. نهم بناعهی یاساییه لهو ریساگشتییهوه سهرچاوهی کرتوه که دهلی گشت سیامانی قهرزار زهمایی دانهوهی قهرزهکانی دهکا واته زیمهی سامانی قهررار به زهمانی گشتی خوهنقهرر دادمری (م ۲۳۰ یاسای مهدهنی ریکی حستوه).

#### نهستوي دارايي (الدمة المالية):

تهستوی دارایی ههموو نهو مافه شه خسی و عهینی و پایهندبوونه داراییانهیه که کهسیك ههیهتی یان اهسهریه تی. زممانی گشتی (الضان العام):

زمماني كشتى چەند جياكەرموەيەكى ھەيە لەوانە ئەرەيە كە:

- ۱) مافی ئەفزەليەت بە ھىچ ھوەنقەرزىك بادا و ھەموو خاوەنقەرزەكان يەكسان لە زەمانى كشتىدا.
- ۲ ) ماف به خاوانقهرری تاسایی نادا بهدوای سامانی قهررار دانجی (حق التقع) که له زیمهی دمرجوه.
- ۳ ) همروهها مـ فی ئهوه به خسوه مقهرر نادا که دهست و هرداته کاروباری قهرزار له به ریــوهبردن و تهســـهروف پیــوهکردنی
  ساماهکانی. ئهو قهرزهی لهسهر قهرزاره ههرچهند زور بی کاریگهری ناکته سهر سافی قهرزار لهوهی که مولکهکانی به ریـوه بب
  و تهســهروفیان پیوه بکا تا تهوکاته ی دادگای پســپور یان به ریوه به رایه تی جیـهحیکردن لهو ماههی بیـهش دهکا.

# مەرجەكانى دەستگرتن بەسەر سامانى قەرزار و فرۇشتنى بۇ دانەوەي قەرزەكەي:

#### ۱. دمین خاوه نقدرز داوای دهستبه سهرداگرین بکا - م ۵۰:

بو نەودى بەريومبەرايەتى جيىمحيكردى بتوانى دەست بەسەر سامانى قەرزاردا گىرى دەبى خاودىقەرز يىن وەكيلەكەي داواكارى دەستېەسەرداگرتن پېشكەش بەريومەرايەتى حييەجيكردن بكاكە يان بە شىيودى عەرپىرە دەبى يان بە پېركردىەودى مەحزەريىك دەبى لە دۇسىيەي جىيەجىكردن.

ئهگهر دوای دمرچـــوویی بـــریاری دمستبهســـهرداگرتن خـــاودنقهرز بـــو مــــومی ۳۰ روژ مـــوراجهعهی معـــامهلهی دمستبهسمرداگرتنه کهی نهکردموه و قمرزار داوای ههلگرتنی دمستبهســهرداگرتنه کهی کرد ثهوا (ح د) مـاوهی ۳۰ روژ دمدا به خـاوهنقهرز بــو بهدواداچـوونی تهواوکردنی ریکاردکانی دمستبهســهرداکرتن و فروشــتن. تهگهر دوای پیراگهیانــدنی خـاوهنقهرز سـهردایی (ب ح)ی نهکرد، تهوا (ج د) بریری هملگرتنی دهستبهسهرداکرتن دهردهکا (م ۲۱ هـموارکراو له ســالی ۲۰۰۷).

قهرزی نهفهقه لهبهرنهوهی بو ژیان و گوزدمرانی حاوه نقعرزه که بریار دراوه بویه نهکهر حاوهقهرز داوای دهستمهسهردآگرتنیش نهکات بهریوه بهرایهتی حیـهجیکردن بوی ههیه وهك ئیستیســـا له ریسای کشـتی ریکارهکایی دهستبهسهرد کرتن تهجم بدا.

#### ۲. دەبى دەستبەسەرداگرتنەكە بەقەد قەرزو مەسرەفەكەي بى:

دمبی تهنها نهوهنده له سیامه بی قهررار دهسیتی بهسیهردا بگیری که کافی بی بنو دانهوهی قهرز و رسنومات و مهسرهفه کهی واته تیچوونه کهی، تا بکری نابی زیاتر لهوه دهستی بهسهردا بگیری.

بهریوههرایهتی جیمهحیکردن که دهست بهسهر سامانی قهرزار دادهگری به سامانی کهم نرح و کهم بایهح دهست پی دهکا (م. ٥٦).

ئەكەر دواى فروشتنى سامانە دەستبەسرداگىراوەكە، بەھاكەى بەشى دانەوەى تەواوى قەرزەكەى نەكرد ئەوا بەھەمىن شىيوە دەست بەسەر سامانى دىكەى قەرزار دادەگىرى.

#### ٣. ئەو سامانەى دەسىتى بەسەر دادەگىرى دەبى مولكى قەرزار خۇى بى ھى كەسى دىكە نەبى:

ئهمه مانای ئهوهیه که تهها دهست بهسهر سامایی قهروار دادهگیری و سامانی خهانکی دی نهگمر زور نریکیش من آه قهروار دهستیان بهسهردا نآگیری.

ســامانی قەرزار زەمــانی گــشـتی دانەوەی قەرزەكانيــتی نەك ســامىبی كەســوكار و نەنــدامـبی خيــرانەكەی بــويە بەريــوەبەرايەتی جيبەجيكردں كە ريكارەكانی دەسـتـەســەرداكرت ئەنحــام دەدا دەبى دلنيــا بى لەوەی ئەو ســامامەی دەســـتی بەســـەردادەكری هــی قەرزار خۆی بى نەك هى كەسى دى.

ئەگەر قەرزار پشكى لە سامىيى ھەربەش (مال مشاع) دا ھەبوو بەريوەبەرايەتى جيبەحيكردى دەتوانى تەنها دەست بەسەر پشكى قەرزاردا بگرى لە سامانەكە نەك ھەموو سامانەكە.

#### ٤. ناشى دەستبەسەرداگرىن يېش يېراگەياندن و بەسەرچوونى ماوەى جىبەجتىكردنى ئارەزومەندانە ئەنجام بدرى:

دهستبهسهرداگرتنی سامه بی قهرزار به کیکه له ریکارهکایی حبیهجیکردنی بهزور بویه ناشی دهست بهسهر سامه بی قهرزاردا بگیری پیش نهوه ی به پیراکهیاسدن نگادار کریتهوه له پیویستی دامهوه ی قهرزه کهی و صاوه یه کی یاسایی بسریتی بوئهوهی تارمزومهندانه جنیه جنبی بکا.

قەرزار مافى ئەوەى ھەيە كە مولەتى ياسايى بدريتى (٧ روژ ، ٣٠ روژ ياں ١٥ روژ بەگويرەى كەيسەكە) ناكرى ئەو مىقەى پېشىنىل *بكر*ئ.

# 

ریسای گشتی نهوه یه که گشت سدمانی قهررار زهمایی دانهوهی قهررهکایی دهکا بهلام یاسای جیبهجیکردن قهده عهی کردوه هه ندیك جور له سنامان دهستی به سمردا بگیری نهمهش چونکه دادپهروه ری و پاراستنی مافی قهرزار وا دهخوازی لهبهر نهوهی سنامانه که پهیوهدی به ژبیان و گوزهرانی قهررار و خیرامه کهی ههیه یان پهیوهندی بهیبویستیه کانی پیشه که یموه هه یه یان به پاراستنی متانه ی نیوان بازرگانان.

#### فرۆشتنى سامانى دەستەبەسەرداكىراو:

له دوای دهستبهسـهرداگرتنهکه، قمرزار مـاوهی ۳ روژی پیـدهدری ســهنهدی جیبهجیکـردنهکه جیبهجی بـکا، ئهکهر نهـکا سامانهکهی به زیادکردنی تاشکرا دمفروشری.

ئهگەر دەستىەسىمرداگرتىدكە بە ئىمەدەبوونى قەرزار بىوو ئەوا ئەم ۳ روژە لە روژى دواى دەستېەسىمرداگرتىدكە دەسىتېيدەكا. ئەگەر قەرزار لەكاتى دەستېمسىسەرداگرتندكە لەوى نەبسوو، ئەوا بە نامە ئاكسادار دەكسىرىتەوە و ۳ روژەكە لە روژى دواى بىزاگەياندن دەسىتېيدەكا (م ٦٩).

بهلام نهکهر دمرکهوت سسمامه دهستبهسمهرداگیراوهکه زوو له ناودهچمی یان بههاکهی نهوهنده سیه که تیچوونی پاراسستنی ههنبگری، نهوا بو پاراستنی بهرژهوهندی ههردوو لا یهکسهر دهست به فروشتنی دهکری (م ۷۰).

# ئەگەر دەركەوت سامانە دەستبەسەرداگىراوەكە يەكىكە لەو سامانانەى كە ياسا قەدەغەى كردوە دەسـتيان بەســەر داېگىرى:

ئەركى قەرزارە روونى بكاتەوە كە سىمانىكى دىارىكىراو پەيوەندى بەكوزەرانيەوە ياں بە يېىشەكەيەوە ھەيە سو ئەوەى تەتوانرى دەستى بەسەردا بگىرىن . دوای دەستبەسەرداگرتىيش ئەگەر قەرزار توانى بېسىملىيى كە سىمانە دەستبەسـەرداگىراوەكە يەكىكە لەو سىامىدنەي كە ياس قەدەغەي كىردوە دەســتيان بەســەر داگــىرى دەبى (ج د) دەستبەســەرداگرتنەكە ھەلبكــرى، تەدىەت ئەگەر نارەرايى قەررار لە دەرەوەي ماوەي ئارەزايى گرتتىش بى .

# ته و سامانانهی که یاسا قهده غهی کردوه دهستیان بهسه ردا بگیری و بفر و شرین (م. ٦٢) په کهم- سامانی دمونهت:

ئەگەر قەرزار يەكىك لە قەرمانگەكانى دەولەت بى اكرى دەست بەسەر سامانى دا بكيرى لەبەر ئەم ھويالەي حوارەوە:

- ١- له دمولهت راناييتري كه پهنا باته بعر فروفيل له دانمومي قمرزمكانيدا.
- ۲- سامانی دمولهت بو سودی کشتی تهرحان کراوه، دهستبهسهرداگرتن و فروشتهوهی اهکهل بهرژموهندی کشتی ناکونجی.
   ۳- متانه به ههبوونی دمولهت دهکری.
  - ٤- نەكەر جىيەحىكردن لە دۇي بكرى دەولەت وەك مەدار دىتەبەرچاو لە ھەيبەت و مترمى دادەبەزى.

ئهگەر خوەندارىتى سامانىك كېشەي لەسەر بى لە نيوان دەولەت و تاكەكەس دەشىي دەسىتى بەسمەردابگىرى چونكە ھېشتا ھى دەولەت نيە.

هه نـدیك كه س پییان وایه كه نهمه ناهه قی تیـدایه بهرامسهر ئهو خـاوصقهرزانهی كه قهرزیان لهســهر دموله ته و نهمه ش وادمكا خهلك حهز نهكا مامه لهی بازرگانی لهكه ل دمولهت بكا.

#### دوهم - سامانيك بهشيوه يهكي دروست وهقف كرايلت:

وهقف ئەوەيە كە ئەسىلى سىمانەكە دەبەسىرى و بەروبىومى بەردەدىرى و بىو سىودى كىشتى يان سىودى لايەبىك بەكىويرەي ويستى وەققكار.

سامانی وهقفکراو له خوهداریتی خومهکهی (وهقفکار) دمرده چی بویه ناتوایی تهسهروفی یاسایی پیوه بکا وهك تهوهی بیفروشی رههنی بکا یان بیکا به دیاری و که وهقمکار دممری به میرات دانا بری. نهگهر وهقمکار قهررار بنو ناکری دهستبهستهر سامانه وهقفکراوهکه دابگیری.

#### سنیهم - داهاتی قهرزار تا نهوهنده یه بهشی بژیوی دهکا:

یاسه ریگ نادا دهستبهسهر ههمو سامهی قهرراردا دابگیری چوکه نهمه ماقی قهررار له ژیابی شرادانه و سهربهررانه پیشیل دهکا و بهم جوره دژ به بهرژهومندی گشتیبه. دهبی لانی کهم نهوصده بو قهرزار بهیلریتهوه که بهشی بژیوی حوی و حیزایی بکا.

# چوارەم – كەلوپەلى يېنوپسىتى ناومال:

ئهو کهلوپهلانه دهگریتهوه که قهرزار و خیزایی له ناومال پیوبستیان پیی ههیهناکری دهستیین بهسهردا بگیری. نهو کهلوپهلانهی دومال که هی هوسهری قهرزارن و هاوسهرهکهی به پارمی خوی کریویتی ومك همر سامانیكی دیكه وایه که هی قهرزار نیه و بزیه ناکری دهستی بهسهر دابگیری.

#### پینجهم – تازوخهی پیویست بو بژیوی یهك مانگی قهرزار و خیزانه کهی:

یاسا قەدەغەي كردوه دەست بەسەر ئاروخەي پيويست بو بژيوي يەك مانگى قەرزار و خيرانەكەي دابگيري.

ياسا وای داناوه که ئهم ماوه یه کافیه بوئهوهی قەرزار له ئاستەنكى دارايي دەربجتى.

نهگەر ئاروخەى پيويسىت بو بژيوى يەك مانكى نەبوو پارەى كريبى ئازوخەى يەك مانكى لەو سامامەى دەستى بەسەرداكىراوە بۇ دەھىلرىنتەوە.

#### شهشهم – ثهو تامراز و ئامیرانهی قهرزار له کارهکهی یان پیشهکهی پینویستی پییانه:

ههمو نامرار و نامیره دهستی و میکابیکی و نهلکترونیامه دهگریتهوه که قهررار خوی یان به یارمهتی کریکار کاریان پیدهکا و زهرورین بؤ بهردهوام بوون لهسمر پیشهکهی.

یاسا بویه قەدەغەی كردوه دەست بەسەر ئەم سامانانە دابكیری چونكە لەوانەيە قەرزار پیشەكەی لەدەست بىدا و بېيتە ھوی نانېرینی خوی و خیزانی.

#### حەوتەم – كتيبى تايبەت بە بېشەي قەرزار:

یاس قەدەغەی كردوه دەست بەسەر كتیبی تایبەت بە پیشەی قەرزار دابگیری چونكە لەوانەيە قەرزار بی ئەم كتیبىنە نەتوابی لە پیشەكەی بەردەوام بی نانی خنوی و خیزانی بېرى.

#### ههشتهم – کهرهسته و تامرازی جوتیار:

یاسا قەدەغەی كردوە دەست بەسەر ئەو كەرەستە و ئامرارانە دابكىرى كە حوتيار لە پىشەكەي دا بەكاريان دەھىنى كە بىەتو و پەيىن و ئاژەلمى بەكارھاتوو لەكشىتوكال دا دەگرىتەوە.

تهمه بؤ ثموهیه که جوتیار / قەرزار بتوانى لە كشتوكالكردن بەردموام بى.

نویهم – میوه و سهوزه و بهروبوم پیش ئهومی به های دارایی پهیدا کما ناکری دهستیان بهسهردا بگیری. چونکه ئهمه تهنها زیان به قهرزار دهگهیهنی.

دهیهم — زیاتر له بینجیه کی موچه و دمرمانه می فهرمانبه ر و پولیس و سهرنار و کریکار و خامهشین و همرکهسیك موچه یان کری له دمونه ت ومرده کری نهمه ش یو پاراستنی ئاستی گوزهرانی قهرزاره. یازدهم - پهراوی بازرگانی که شیاوی دهستا و دهست کردنه که کومپیاله و سهفته جه و چهك ده گریته وه. نهمه ش بز پاراستنی متانه به پهراوی بازرگانی و متانهی نیوان بازرگانانه.

#### دوازدهم – کاری نوسهران و وینه و نهخشه و تابلوی هونهری دیکه پیش چاپکردنیان:

ئهگەركارەكە تەواو ببو و بو فروشتى داىرا بوو ئەوا دەكرى دەسىتى بەسەردابگىرى. بەلام پىش ئەوەى چاپ كىرى نكرى دەستىيان بەسەردا بگىرى.

#### سنزدهم - ترهیدمارك و ناونیشانی بازرگانی و پاتهنت و نمونهی پیشه سازی:

ئەمانە باكرى دەسىتيان بەسىمردا بكىرى چوكە ئەمابە نرخىكى مەعمەومى زوريان ھەيە و لەدەسىتدانيان كارپگەرى حراپىي بەسەر ھەموو بزنسەكە دەيى.

#### چواردهم – خانوی نیشتهجیبونی قهرزار و خاوخیزانی دوای مردنی خوّی:

ئهمانه نکری دهستیبان بهسهردا بگیری بـو ثهودی قهرزار و خیـزانهکهی لابهواز بهـِن. به ههمـان شــیوه ثهکهر خـانوی شـتهجیبونی قهررار بو سودی کشـتی ئیستیملاك كرا ئهوا نابی پارهی قمرهبوهکهی دهستی بهسهردابگیری.

پشکی هاوبهش له خانو بیال له زموی که ریکحراوه خانوی لهسهر دروستبکری ومك حانو تهژمار دمکری.

یاســا مەرجى دانەنـوە كە قەرزار لە حــنوەكەدا بـژى بـو ئەوەى دەســتى بەســەردانەگىرى بەو مەرجەي حــنوى نىـشـتەجينونى دىكەي نەپى.

نهگهر قهرزار ریاتر به یهك خانوی نیشتهجینویی همیو دهتوانی ئهو خانوه ههایژیری كه دهسبهسمرداكرتنی نهخریته سهر. بهلام نهگهر خانو له ژینر رمهن دا بیت یان قهرزه كه له بههای ئهوهوه درست بنوبی دهشی دهستی بهستهردا بگیری بنو دانهوهی قهرزهكه.

پازدهم – ع**مقاری قەرزار كە لەسەر داھاتەكەی دەژی** و لە پيوبىستى خوی و حيرانى زياتىر نيە ئەمەش لەبەر ھوكارى مرۇۋايەتى و كومەلايەتى و بۇ پاراستنى مافى قەرزار.

ئهکەر عەقاردکە لە ژیـر رەھىن دا بىـت يان قەررەكە لە بەھـاى ئەوەوە دروسـت بىوبى دەشـى دەسـتى بەســەردا بكـيرى بـو دانەوەي قەرزەكە.

شازدهم – ع**ەقار بەتەرخانكردن "العقار بالتخصیص"** نكرى بەتەنها دەسىتى بەسەردابگیرى چوكـە لەگەل ئەو عەقـارەيە كە بۇ خزمەتكردنى تەرخانكراوە.

" عدقار بهتهرحانکردن" لهنهسلدا سامانی گوازراوه یه حاوهه کهی بو خرمهتکردنی عدقمر تهرخانی دهکا، بو بمونه وهك پانکه و چلچرا که یه عدقاردوه بهسراوه.

ئەكەر عەقىرە خىرمەتكىراوەكە دەسىتى بەسەرداكىرا ئەوا ئەم دەستىمسەرداكىرتنە عەقار بەتەرخىكىردىنىش دەگريتەوە.

# چەند شىنوەيەكى معامەلەي جىبەجىكردن:

# ١. جنبه جنگردني برياري دادگا كه حوكمدراو پابهند دهكا كاريكي دياريكراو بكا:

پرسیبر: شیوازی جیمهجیکردن چون ده بی تهکمر بریاریکی دادگ بو جیمهجیکردن هینزایه بهریوه بهرایه تی جیبهجیکردن که تئیدا دادگای بهرایی حوکمدراو پابهند دمکا دیواریاك دروستبکاته وه که رووخاندویه تی؟ (یان بو نمونه: پهنجه رهیهك دابخا، یان جوگهیهك ثاو بگریته وه یان بهربدا)

وهلام :

- 1) بەر يومبەرايەتى جيبەحيكردن داوا له حوكمدراو دەكا كه ديوارهكه وەك خوى بەگويرەى بريارى دادگ دروست بكاتەوه
   (التنفيذ العينى)
- ۴) ئەگەر قەرزار جنيبەجىكىردىنى عەيىنى نەكىرد ئەوا پەنا دەبىردرىتە بەر جۇرىكى دى لە جنيبەجىكىردن كە پىنىي دەگىوتىرىن
   جنيبەجىكىردن بە قەرەبوكردنەوە (التنفيذ عن طريق التعويض) بەم شىنوەيە :
  - 1 بەربوەبەرايەتى جىيەحىكردن بەيىرمەتى پسىپورىك تېچوونى دروستكردنەومى ديوارەكە دەحەملىنى.
    - 2 بهریوهبهرایه تی جیمه جیکردن داوای به ها خهملینراوه که و رسومات له قمرزار دمکا .
- ۳ ئەكەر قەرزار ئارەرومەندادىھ لەماوەي دىرىكراودا قەررەكەي نەداوە ئەوا جىيەجىكردىي بەرور لە دژى دەسىت پېدەكا بو سەندنەوەي بەھاي تېچوونەكە و رسومات.

## ۲. جنبه جنکردنی بریاری دادگا که حوکدراو پابهند دهکا مندالین رادهستی به خنوکهر بکاته وه:

پرسیار: شیوازی جیبهجیکردن چوں دہبی تهکمر بریاریکی دادگ بو جیبهجیکردں هینزایه بهریوه،مرایهتی جیبهجیکردں که تثیدا دادگای بهرایی حوکدراو پابهند دهکا مندالیك رادهست بكاتهوه؟

#### وهلام:

- ۱) بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن ماوهیهك بو حوكمدراو دیاري دهكا كه تبیدا مىداله كه رادمست بكانهوه.
- ۲) ئەگەر مىدالەكەي رادەست نەكردەوە ئەوا بەربوەبەرايەتى جىبەحىكردى دەتوانى رىكارەكانى زىسدائىكردى حوكمدراو دەست
   پىغ بكا.
- ۳) ریندانیکردنی قەرزار که حوکمدراوه به رادەستکردیی صدال دەشی له ٤ منگیش زیاتر بخیهنی بهپیچهوالهی حالهتهکایی تر
   زیندانیکردن لهسهر قهرز که ماوهی ثهوپهری زیندانیکردن ٤ مانگه.
- ٤) قەرزار ئەوكاتە لە زېندان ئازاد دەكرى ئەگەر مىدالەكە رادەسىت كىاتەوە يان بېسىملىنى كە رادەسىتكردىموەى لە دەرەوەى تواناى ئەو دايە، بۇ نمونە مىدالەكە مردوە يان ون بووە.

## جنبهجنیکردنی بریاری دادگا که قهرزار پابهند ده کا شتیکی دیاریکراو رادهست بکا:

پرسیار: شبوازی جیبهجیکردن چون ده بی نهکهر بریاریکی دادک بو جینهجیکردن هینزایه بهریوه بهرایه تی حیبهجیکردن که تیمدا دادگی بهرایی فهرمان به حوکمدراو دهدا کهلوپهلی دومال رادهستی ژنهکهی بکاتهوه؟

#### وهلام:

- ۱) بهریوهبهرایهتی جیبهجیکردن ماوهیهك بو قهررار دیاری دهکا که تبیدا کهلوپهایکان رادهستی خوهنقهرر بکاتهوه.
- ۲) ئەگەر قەرزار رازى نەبوو كەلوپەلەكان رادەست بكا ئەوا جىيەحىكردنى بەزور بو دەرھىدنى كەلوپەلەكان لە ژىر دەسـەلاتى
   قەرزار دەست يېدەكا.

- ۳) بهگویرهی مهحزدریك که ومسفی کهلوپهاه دەستبەسەر دگیراوهکایی تیدا دەنوسىریتەوە، کەلموپەلەكان رادەســتی خاوەنقەرز دەكرىنەوە.
- ۵) ئهگەر خاوەنقەرز گوتى قەرزار ھەسدىك لەكەلوپەلەكانى تېكىداوە يان شساردويەتيەوە ئەوا وەسسى ئەو كەلىوپەلانە لە
   مەحىزەرەكەدا دەنىوسرىتەوە و خاوەنقەرز (ژنەكە) ئاگادار دەكىرىتەوە ئەگەر بىيەوى دەتىوانى لە دادگاى پىسپور داواى
   قەرەبوكردنەوە بەرز پكاتەوە و بەھاكەي بە پارە (كاش) بخەملىنى.
- نهگهر دادگ بههای کهلوپهلی تیکدراو و شاراوهی به پاره خهملاسد ئهوا بهریبوه بهرایه تی جیه جیگردن ریکارهکایی جنبه جیکردن بؤ سهندته وهی قهرزه که دهست پیدهکا.

# ٤. جنبه جنكردني سهنه دينك كه قهرزار پابهند دمكا بريكي ديار پكراو پاره بدا:

پرسیار: شیوازی جیبهجیکردن چون ده بی نهکمر بریاریکی دادک بو جیمجیکردن هینزایه بهریوه بهرایهتی جیبهجیکردن که تنیدا دادگا فهرمان به حوکدراو دمدا بریك پاره بداته خاوهنقهرز؟

#### وولام:

#### وهلام :

- ۱. (ب ج) داوا له قەرزار دەكا كە ئارەرومەندانە لە ماوەيەكى ديارىكىراودا قەرزەكە ھەمووى بەيەكجىر بداتەوە .
- ۲. ئهگەر قەرزار كوتى ، توانى هەمبو قەرزەكە بە يەكھار بىداتەوە ئەوا (ج د) داواى لىيدەكا كە بە بوسىيى ھەمبوو سىمىه
   گوازراوە و عەقرەكانى لەگەل ھەمبور داھاتەكانى دەستىيشان بكا و پېشىيارى تەسىريەيەكى كوبجو بكا.
- ۳. نه کهر دهرکهوت که قهرزار راستگو نیه له دهستنیشانکردنی سامان و داها ته کانی نهوا (ج د) به کویره ی م ۳۱ کیشه که رهوانه ی دادگای لیکولینهوه ده کا بو نهوه ی ریکاری یاسایی بهرامبهر قهرزار بگیریته بهر به تومه تی نهوه ی زایاری دروی داوه ته لایه نیکی روسمی.
  - ٤. (ج د) دەتوانى مەبلەغى قىستەكە رياد بكا ئەكەر لەو قەناعەتە بوو قەررار دەتوانى بىدا
- ئەگەر خاوەنقەرر بە مەبلەغى قىستەكەرارى نەببور ئەوا دەبى بېسىملىنى كە قەررار لە تواناى دا ھەيە رياتىر لەو مەبلەغە
- ۲. ئەكەر قەرزار رارى نەببوو ئارەزومەندانە قەررەكە ھەمبووى بەيەكھار يان بە قىست بىداتەوە و تالەشى بە بىريارى دادگـــا
   ئەگرت ئەوا رىكارەكانى جىيبەجىكردنى بەزور لە دىژى ئەنجام دەدرى بو ناچاركردنى بو دانەودى قەرزەكەي و مەسرەف.
  - ۷. جورهکانی حیبهجیکردنی بهزور که لهدژی قهررار ئهنحام دهدری به گویرهی کهیس دهگوری .
- ۸. له چوارچیوه ی یاسا دهشی سامانی قهررار ، یان بهشیکی دیاریکراو له موچه و دهرمانه ی دهستی بهسه ردا بگیری. نهگهر قهرزار سامانه کانی شاردبوه وه نه وا به گویره ی یاسا دهشی زیندانی بکری.

# 5. جنبه جنگردنی بریاری دادگا که حوکمدراو پابهند دهکا که کاریکی دیاریکراو نهکا:

**پرسیار:** شینوازی جنبهجیکردن چون ده بی تهگمر بریاریکی دادگا بنو جنیهجیکردن هینزایه بهریوههرایهتی جنیهجیکردن که تلیدا دادگا فهرمان به حوکمدراو دمدا کاریکی دیاریکراو ثهنجام نهدا، بنو نمونه به ریگایهکی تایبهت دانهروا؟

#### وهلام:

- ۱) بەربوەبەرايەتى جىبەجىكردن داواي بەلىننامەيەكى دەستنوس لە حوكمدراو دەكا كە نەرواتە ئەو رىگايە.
- ۲) ئەگەر لە ماوەيەى دىارپكراودا بەلىننامەكەى نەھىنىا ئەوا بەرپوەبەرايەتى جىبەجلىكردن داوا لە دادگاى لىكۈلىنەوە دەكا كە
   رىكارى ياسايى لە دىرى دەست يىن بكا بە گويرەى م ٣٥.
- ۳) به لام ئهگەر به لیننامه ی هینا و دواتر سهریینچی کرد ئه وا داوای لی دهکری جاریکی دیکه به لیننامه یه کی دهستنوس بهینی. ئهگەر بۇ نمونه فهرمانه که دروستنه کردنی په نجهره یه ك بوو دوای به لیننامه که دروستی کرد ئه وا داوای لی ده کری لای ببا ئهگهر نا لهسه ر نه فه قهی ئه و لا دمبری.
- ٤) ئەگەر دىسان سەرپىچى كرد ئەوا بەرپوەبەرايەتى جىبەجىكردن داوا لە دادگاى لىكولىنەوە دەكا كە رىكارى ياسابى لە دژى
   دەست پنى بكا بە گويزەى م ٣٥.

#### ٦- جنبه جنكردني برياري دادگا كه حوكمدراو پابهند دهكا متاوه عدى منرده كهي بكا:

پرسیار: شیوازی جیبه جیکردن چون ده بی ته کهر بریاری دادگا فهرمان به حوکدراو بدا متاوهه میرده کهی بکا؟ وهلام:

- ۱) شیوازی جیبه جیکردنی فهرمانی متاوه عه به گویرهی م.۱۱ جیاوازه له شیوازه کانی دیکه چونکه جیبه جیکردنی بهزوری تیدا
  - ۲) داوا له ژنه که دهکری له پیش جنیه جیکاری داد ثامادهنی.
  - ۳) جنیه جنگاری داد هوشیارکردنه وهی دهدانی موتاوه عهی میرده کهی بکا.
  - ٤) ئەگەر ژنەكە بلى كە رازيە يان نارازيە متاوەعە بكا لە مەحزەريك دەنوسىرىتەوە و داواى لىي دەكرى ئېمزاى بكا.
    - ٥) نوسخه پهك له مه حزور وكه كه تيمزاى ژنه كهى لهسهره دودرى به پياوه كه.
- ۳) ئهگهر ژنه که گوتی به متاوه عه نارازیه، یان ئهگهر دوای پیراگهیاندن له بهریوه بهرایه تی جیبه جیکردن ثاماده نهبوو ئهوا وا داده نری که به متاوه عهی میرده کهی رازی نیه. لهم حاله تانه گهواهینامه یه ک ددری به پیاوه کهی که پیشتراستی متاوه عه نه کردن دهکاته وه.
- ۷) له حالهتی سه لمانی متاوه عه نه کردن ئهوا دادگای پسپور حوکمی نشوز لهدژی ژنه که دمرده کا که لهوانه یه بینته هوکاری ته فرینق
   و لهده ستدانی ماره یی.

#### ٧- جنبه جنگردنی بریاری خیرای دادگا که حوکمدراو پابهند دهکا نهفهقهی کاتی بدا:

 ۱) دادگای پسپور که تهماشای کهیسی نهفهقه دهکا (که لهلایهن ژن لهسهر پیاو، ئهسل لهسهر فهرع، یان فهرع لهسهر ئهسل بهرز کراوهتهوه) بوی ههیه ههر له سهرهتاوه بریاریکی خیرا دهریکا که فهرمان به قهرزار بدا نهفهقهی کاتی به خاوهنقهرز بدا بنو گوزهرانی ژیانی روژانهی تاوهکو داوایه که بهتهواوی یهکلا دهبیتهوه و نهفهقهی بهردهوام دهرده چی.

۲) بەرپومبەرايەتى جيبەجيكردن داوا لە قەرزار دەكا كە ئارەزومەندانە نەفەقە برياردراوەكە بدا.

۳) ئەگەر قەرزار ھەركاتىك رازى نەبوو ئارەزومەندانە بىرى نەفەقە بىرياردراوەكە بىدا ئەوا رىكارەكانى جىبەجىكىردنى بەزۇر لە دژى ئەنجام دەدرى بۇ ئاچاركردنى بۇ دانەوەي بىرى نەفەقە و مەسىرەف.

4) وەك ئىستىسىنا لەرپىساى ياسىايى دەكىرى قەرزار لەسسەر نەدانى نەفەقە زىنىدانى بكىرى تەنانەت ئەگەر خزمى پىلەيەكى خاوەنقەرزىش بى.

5) وهك ئيستيسنا له ريساى ياسايي دهكرئ لهسمر نعداني نعفهقه دهست بهسمر ساماني قهرزار دا بگيرئ تهنانهت ئهگهر خاوهنقهرز داوايشي نهكردين.

# ٨. جنبه جنيكردني برياري دادگا كه حوكمدراو پابهند دمكا نهفهقهي بهردموام بدا:

بریاری نهفهقهی بهردهوام به دوو شیوه جیبهجی دهکری:

#### ۱) ئەگەر حوكمدراو موچەخۆرى دەولەت بوو:

بەرپوەبەرايەتى جىبەجىكردن فەرمانگەكەي ئاگادار دەكاتەوە كە مەبلەغە دىارپكراوەكە لە موچەكەي بېرپتەوە و مانگانە رادەسىتى بەرپوەبەرايەتى جىبەجىكردنى بكا.

#### ٢) تەكەر حوكدراو موچەخۆرى دەولەت نەبوو:

بەرپۇرەبەرايەتى جىبەجىكىردن رۇژىكى بۇ دىارى دەكا كە مانگانە مەبلەغەكە رادەسىتى بەرپۇرەبەرايەتى جىبەجىكىردنى بكا. ئەگەر قەرزار ھەركاتنىڭ رازى نەبور ئارەزومەندانە بىرى نەفەقە مانگانەكە رادەسىت بكا ئەوا رىكارەكانى جىبەجىكىردنى بەزۇر لە دژى ئەنجام دەدرىن بۇ ئاچاركردنى بۇ دانەرەي بىرى نەفەقە و مەسىرەف.

# ٩. جنيه جنيكردني برياري دادگا كه حوكمدراو پابهند دمكا ته لاقدراو له خانووي هاوسه ركيري نيشته جي بكا:

پرسسیار: شـنیوازی جیبهجیکردن چـؤن دهبی تهگهر بـریاری دادگـا بهگـویرهی م.٤ له «یاســای مــافی ژنی تهلاقــدراو له نیشتهجیبوون» ژماره ۷۷ سالی ۱۹۸۳ ریگا بدا ژنه تهلاقدراوه که بؤ ماوهیه کی دیاریکراو له خانووی هاوســهرگیری بمینییتهوه ؟

#### eokin:

۱) لهسمر داوای ژنه که بهریوه بهرایه تی جیبه جیکردن پیاوه که ناگادار دهکاته وه که له ماوه ی دیاریکراودا ئار مزومه ندانه خانووی هاوسه رگیری چؤل بکا.

- ۲) ئەگەر قەرزار رازى نەبوو ئارەزومەندانە خانووەكە چۈل بكا،ئەوا رئىكارەكانى جىيەجىكىردنى بەزۇر لە دژى ئەنجام دەدرى بۇ پنچۈلكىردنى خانووەكە و دانەوەي مەسىرەف.
  - ٣) بەرامبەر ھەر رۆژنك دواكەوتىن لەوەى چۆلى بكا، پياوەكە « ١٠٠ دينار » غەرامە دەكرى.
- ٤) ئەگەر خانووەكە ھى پىاوەكە خۇى بور ئەوا بى كرى تا ٣ سال تىپىدا دەمىتىلىتەوە. ئەگەر كرىچى بور ئەوا ماف و
   پابەندىيەكان بۇ ژنەكە دەگوازرىنموە.

# ١٠. جنبه جنيكردني برياري دادگا كه حوكمدراو پابهند دهكا عمقاري بهكريندراو چؤل بكا:

- ۱) بەر يوەبەرايەتى جيبەجيىكردن حوكمدراوەكە ئاگادار دەكاتەوە كە عەقارى بەكرىدراو چۇل بىكا و خالى لە كەلىوپەل رادەسىتى
   بكاتەوە.
- ۲) باسای به کریدانی عه قار ژماره ۸۷ سالی ۱۹۷۹ له م. ۲۲ ده سه لاتی ته قدیری تا ۳ مانکی داوه به جنبه جیکاری داد که موله قی حوکم دراو بدا له چولکردندا لهو رؤژه وه ته ژمار ده کری که خاوه نقه رز داوای جنبه جیکردنی بریاری دادگا له به رئوه به رایه قی جنبه جیکردن ده کا.
- ۳) ئەگەر قەرزار (كريچى حوكمدراو) رازى نەبوو ئارەزومەندانە لە ماوەى ياسـاييدا خانووەكە چـۆل بـكا.ئەوا پيراكەيانـدنى بـۋ دەنيردىرى كە لە (ب ج) ئامادە بى.
- ٤) دوای ئەوەی حوكدراو دی يان دەهينريته (ب ج) ئەوا (ج د) حوكدراوه كه ئاگادار دەكاتەوه كە عەقارى بەكرىدراو چول
   بكا و خالى لە كىلوپەل رادەستى خاوەنقەرزى بكاتەوە.
- ۵) ئەگەر قەرزار (كرئىچى حوكمدراو) رازى نەبوو ئارەزومەندانە لە ماوەى ياسايىدا خانووەكە چۇل بكا،ئەوا پىراكەيانىدنى بىؤ دەنىردىرى كە لە (ب ج) ئامادە بن.
- ۲) دوای ثهوهی حوکدراو دی یان ده هینریته (ب ج) ثهوا (ج د) حوکدراوه که تگادار دهکاتهوه که عهقاری بهکریدراو چؤل
   بکا و خائی له کهلویهل رادهستی خاوه شهرزی بکاته وه.
- ۸) ئەگەر قەرزار لەو مۇلەتەى يىنى دراوە خانووەكەى چۆل نەكرد، ئەوا يېراگەياننىنى بۇ دەنلىردىنى كە لە ماودى ٣ رۇژ چۆلى
   كا.
- ۹) تەگەر لەو ۳ رۇژەش چۇلى نەكرد ئەوا بە ئامادەبوونى فەرمانبەرىكى (ب ج)كرىچىيەكە لە عەقارەكە دەردەھىيىنى و
   عەقارەكە رادەسىتى خاوەنعەقارى حوكىبۇدراو دەكرىتەوە.
- ۱۰) ئەگەر كريىچى رازى نەبوو كەلوپەلەكانى بىا، بە ئەمانەت لاى كەسى سىيەم ھەندەگىرى يان لەسسەر نەفەقەي كريىچى بىۋى ھەندەگىرى.

۱۱) ئەگەر لە ماوەيەكى مەعقول كە (ج د) ديارى دەكاكرنچى نەھات كەلىوپەلەكان بىبا ئەوا بە مەزادى ئاشكرا دەفىرۇشىرى و نرخەكەي دواي دەرەنيناتى مەسىرەف وەك ئەمانەت بۇكرنچى ھەلدەگىرىن.

۱۲) ئەگەر لە مـاوەى ۵ ســال لە رۆژى دواى ئاگـاداركردنەوەى لە رۆژنامەدا نەھـات بــۇ وەرگــرتنەوەى پـارەكە يان ســامانە عەينيەكە ئەوا وەك داھاتى كەنجينەى كشتى دادەنرى (م ۱۱۷ ياساى ج)

# چى دەبىٰ ئەگەر قەرزار خانووەكە رادەست بكاتەوە بەلام كەلوپەلى تىدا بەجىٰ بېنلى؟

ئهگهر قهرزار خانووه کهی رادهست کردهوه به لام که لوپه لی تیدا به جیهیدشت ئه وا جیبه جیکاری داد ماوه یه کی گونجاو ده دا به قهرزار که بیست و که لوپه له کانی بساته وه. به ئه مانه ت لای که سی سیبه مهده گیری یان له سهر نه فه قه ی کریچی بوی هه لده گیری.

ئهگهر له ماوهیهکی مهعقول که (ج د) دیاری دهکا کریچی نه هات کهلوپهلهکان ببا ئهوا به مهزادی ئاشکرا ده فروشری و نرخه کهی دوای دهرهینانی پارهی مهسره ف له مهبله غی فروشتنه که باقی پاره که وهك ئهمانه ت بو قهرزار هه لدهگیری (م ۳۹ یاسای جنبه جیکردن).

ئهگهر له ماوهی ۵ سال له رؤژی دوای تاگادارکردنهوهی له رؤژنامهدا نههات بو وهرگرتنهوهی پارهکه یان سامانه عهینیهکه ئهوا وهك داهاتی گهنجینهی گشتی دادهنری (م ٤٠ ، م.۱۱۷)

(خالص احمد حمد)